



Mode

“CEFIRILLO INDISCRETO”

(Authenticated News Photo)



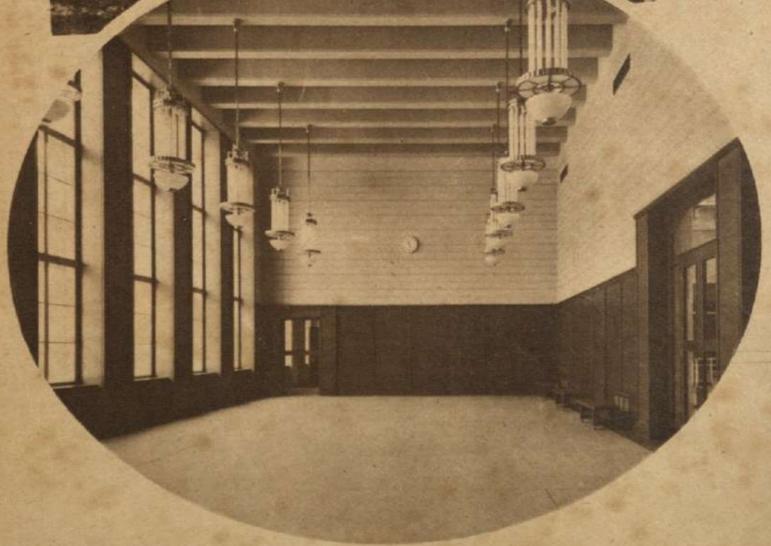
Modelo del Aeropuerto de Tempelhof, en Berlín, que será la terminal aérea más grande del mundo.



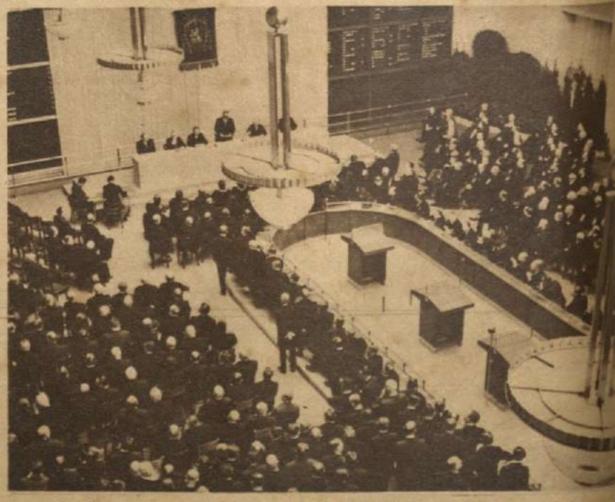
Morada de invierno usada por los buriatas que moran en los confines de la Mongolia y Siberia.



Paisaje imponente en el Glacier National Park, uno de los más pintorescos de Estados Unidos.



La gran antesala de la Bolsa de Valores de Praga, decorada solamente con bandas horizontales.



La sala de contrataciones de la Bolsa de Valores de Praga, Checoslovaquia, de tipo modernista.

SEMANA GRAFICA

REVISTA ILUSTRADA — INFORMACION — ARTE — LITERATURA

Editada por la Compañía Anónima EL TELEGRAFO

J. Santiago Castillo, Director.

Adolfo H. Simmonds, Jefe de Redacción.

CASILLA DE CORREOS 824.— TELEFONO: CENTRO 1005.— CABLES: ANAGRAFICA.

PRECIO CINCUENTA CENTAVOS

CIRCULA LOS SABADOS

AÑO VIII

CUAYAQUIL (ECUADOR), 10 DE DICIEMBRE DE 1938

Nº 387



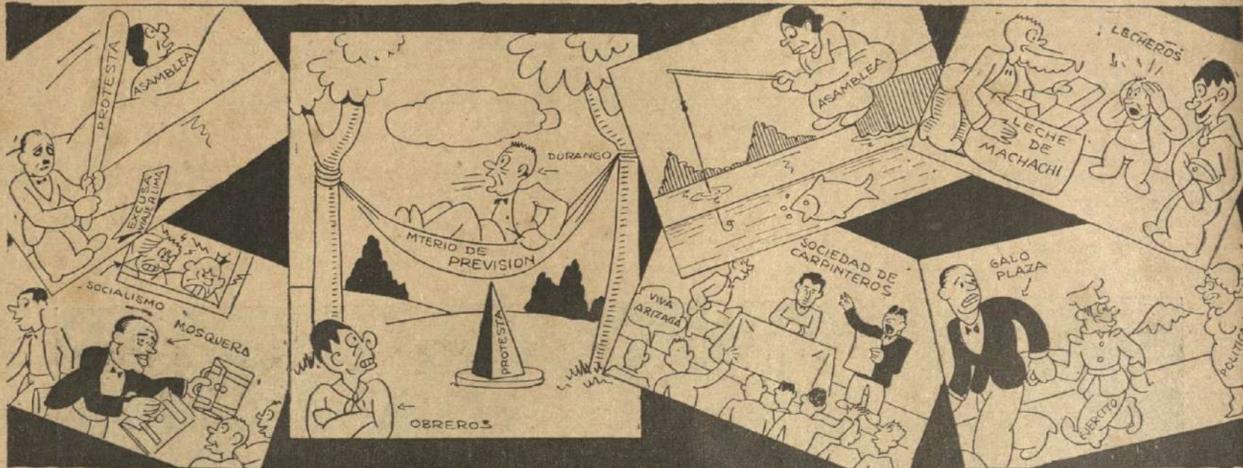
Señora MARIA ENRIQUETA NOBOA DE CORDOVEZ con su hijita PILAR

Qué alegría maternal más dulce se aprecia en esta dama, al admirar a su tierno vástago, un emporio de encantos y de felicidades. Un futuro promisor desea al sér que es la esperanza y ventura del hogar; y la sonrisa que se dibuja en esas dos almas, dan un contorno hechicero al engalanamiento de esta página.

PAGINA EDITORIAL

LA SEMANA EN MONOS

Por V. JAIME SALINAS.



COMENTARIOS

LOS MONOS DE LA SEMANA

Comenzó la semana con la protesta de Carlitos Estero del Mar, contra la perillustre Constituyente. ¿Cómo podía haberse atrevido la Asamblea a descalificarlo, por el sencillo hecho de ser jurisperito de varias compañías extranjeras? ¿Se había procedido así para darle expedito el camino al Aurelio, su alter ego, a fin de que ocupara el solio? ¿Lo sabría de antemano el Aurelio? He allí la espina clavada en el sensible corazón de Carlitos. Porque se le hace duro a Carlitos pensar que su más íntimo y fiel amigo aceptara su descalificación, para que no se diga que rompía la disciplina del Partido, aceptando un cargo para el que estaba designado un "candidato único".

Santa ira y justa indignación embargaron el alma de Carlitos al recibir la patada histórica. Y, en natural retaliación, se negó a ir a Lima para representar a su patria. Pues las gentes injustas y ciegas lo acusan de deserción, emboscamiento y derrotismo. Dicen que Carlitos debía haber ido a Lima, a servir a su patria, aunque le esperara la muerte. Son iguales las batallas diplomáticas de la paz, que las batallas militares de la guerra; y el ciudadano patriota no puede negarse a intervenir en las unas o las otras, si la patria lo necesita para la defensa de su integridad y su honor. Así se expresan los que condenan a Carlitos por no haber ido a Lima, en un juicio por demás severo.

Después de todo, ha quedado en pie la resolución de la Asamblea contra Carlitos, incrustada en la Constitución. Que se derogue ese artículo dice Carlitos. Y la Asamblea le responde: Mejor es que usted renuncie la tutoría judicial de las compañías extranjeras, si quiere ser candidato. ¿Por qué quiere quitar su honrado modus vivendi a Carlitos? He allí otra injusticia. ¿Que son incompatibles la defensa de los intereses extranjeros con la defensa de los intereses nacionales? Que lo elijan a Carlitos Presidente y, entonces, renunciará a sus compromisos de abogado. Para todo hay arreglo en esta vida.

Menuda grito la de los zurdos por la elección del César Augusto. Es un reaccionario Durango, claman. El Ministerio de Previsión debe estar entre los dedos de un socialista, vociferan. Va a fracasar el Código del Trabajo, vatican.

nan. Y, en la tremenda a garabía, ponen a Durango de todos los colores, diciendo desde feo hasta guarandeño.

Pero, es el caso que ninguno de los zurdos conoce a César Augusto Durango. Aunque pertenece al Partido Liberal, es por sus ideas casi un zurdo. Se ha quemado las pestañas estudiando el problema indigenista y conoce de "zupai pungos" algo más que Jorge Icaza. Su obsesión ha sido siempre el problema de las tierras y hay que oírlo con qué facilidad piensa dividir los latifundios como tajadas de queso.

¿No podrían esperar un poco los socialistas, hasta ver qué es lo que hace y lo que no hace Durango en su cartera? Porque, no

cabe suponer que sus anhelos hayan estado cifrados en los carguitos del ramo de Previsión. El espíritu de sacrificio de que ha dado tantas pruebas el socialismo, no permite imaginar tal cosa. ¿Entonces? Pues, esperar un taquito, que ya el César Augusto sacará la mano izquierda.

Los que si están afanados en la pesca de destínulos bien remunerados son los asambleístas. Si son el primer poder de la república, sería tonto que se quedaran a la lina de Valencia, como cual quier empleado cesante. ¿Es que no hay en la República 52 empleos para dar acomodo a los "padres de la patria"? Se trata sólo de 52 carguitos, que pueden

pasar desapercibidos entre los diez mil renglones del presupuesto burocrático. Unas direcciones de ramos, unas gubernaciones e intendencias, unos puestos en el Consejo tal, el Instituto cual, un Banco por aquí, un Municipio por acullá, una Procuraduría, esta Corte, ese Tribunal, etc., etc. Fácil es efectuar el reparto; y, si tanto se han sacrificado por hacer la felicidad de la patria, justo, justísimo es que no se les deje colgados, hoy que a tanta distancia se ven los bifés. ¿Y lo que han ganado con las crecidas dietas? Eso no hay que tomarlo en cuenta, pues se ha quedado casi todo entre el Boris y el Barón, por satisfacer los compromisos sociales y políticos.

Y, suma y sigue. Este problema de la leche es el cuento de nunca acabar. ¿Que ahora va a venir en panes de Machachi? Pues, es espléndida la medida, ya que así tendremos leche y pan en una sola pieza. Y buena falta que hacía porque los panes se habían venido reduciendo de tal manera, que ya se perdían sobre el mantel, no se les alcanzaba a ver.

¿Con la leche en panes, podremos beber verdadera leche? Esto es lo que nos inquieta, porque hay quien dice que un litro de la machacheña aguanta hasta tres litros de agua. ¿Que todo se resolverá con la municipalización de la leche? ¿Gran Dios! ¿Pero, será capaz Efraín de conseguir tamaño triunfo? ¿Mucho lo durará pues sabemos que no son los hacendados lecheros de los que se dejan matar el gallo en la mano. Habrá que ver hasta dónde llegan las energías del Ayuntamiento para imponer la municipalización. Habrá que ver.

Divertida cosa. Como q' les salió la criada respondona a' lo que de izquierdas de la Asamblea. A este el manejamos a nuestro antojo, pensaron ellos. Y, cuando Aurelio tuvo cogida la sartén por el mango, les dijo: "Aquí no me me te la mano nadie". Y añadió: "Vamos a gobernar los viejos liberales, solos nosotros, pues para algo tenemos la experiencia de medio siglo y sabemos dónde nos ajusta el zapato y dónde debemos rascarnos".

Y, comenzó el reparto de cartillas, entre los liberales históricos de mayor peso. Como que el Aurelio considera que más sabe el diablo por viejo que por diablo. En cuanto a la colaboración de

La Vinculación de América

Ayer inauguró sus sesiones en Lima la Octava Conferencia Panamericana. La obra que se va a llevar a cabo en esta Conferencia reviste una excepcional trascendencia. No es ya la labor platónica de las anteriores conferencias; sino una acción positiva y práctica, de inmediata realidad y tangibles efectos. Y no es únicamente la cristalización de un viejo ideal, planteado hace más de un siglo por los libertadores, sino la satisfacción de una necesidad presente, apremiante, capital, de la que depende la vida misma y el porvenir del Continente. Puede decirse que es una necesidad biológica, ya que se trata de levantar una valla insalvable que preserve a la América de las amenazas de los gobiernos totalitarios de Europa, evitando la destrucción de su estructura política, la extinción de su acervo de cultura, la apropiación de sus fuentes de riqueza, la pérdida de sus libertades y, en fin, la subyugación a un nuevo tutelaje de extraños poderes.

La finalidad defensiva de la Octava Conferencia Panamericana ha sido claramente definida por el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Estados Unidos, señor Summer Welles. Ha dicho Mr. Welles: "Tenemos la seguridad de estar en condición de defendernos de toda agresión, venga de donde viniere, y estamos dispuestos a unirnos a las democracias amigas del Nuevo Mundo para mantener el hemisferio occidental a salvo de cualquier amenaza de ataque". En qué forma se proyecta realizar tal alianza? Parece que prima el propósito de constituir, como organismo ejecutor de los pac-

tos de interprotección, una Liga Panamericana de Naciones, de una estructura semejante a la de Ginebra, pero con un estatuto que garantice la eficiencia de su acción. Si llega a convertirse el proyecto en una realidad, podrán los pueblos americanos sentirse garantizados en su paz y en la conservación de sus sistemas democráticos de gobierno, contra los que no podrá atentar la ambición imperialista de las naciones totalitarias de Europa, empeñadas en esclavizar al mundo. La trágica guadaña del fantasma de la guerra, que se yergue en el Viejo Continente, alcanzará a cercenar las vidas de nuestros pueblos jóvenes.

Como complemento de la Liga Panamericana de Naciones, se proyecta constituir, también, la Corte Interamericana de Justicia Internacional. Esta creación será de invalorable utilidad para hacer efectivas las aspiraciones de paz continental, liquidando las diferencias entre los países americanos e imponiendo la unánime armonía, el mutuo respeto y la recíproca consideración. Sin la Corte de Justicia, que establecerá el arbitraje obligatorio, sería utópica la conservación de la paz interna del continente; y, al surgir conflictos interamericanos, se correría el riesgo de que fracasaran los anhelos de resguardarnos de los influjos y amenazas extracontinentales. La implantación del arbitraje obligatorio en América, bajo preceptos que lo hagan ineludible, es una de las mayores aspiraciones del pueblo equatorialiano; pues confía en que, por ese justiciero procedimiento, se resuelvan sus diferencias territoriales y pueda asegurarse su propia paz.

ECOS DEL PASO DE VARIAS DELEGACIONES A LA CONFERENCIA PANAMERICANA



Gráfica que muestra a las personas que concurrieron al agasajo ofrecido por el señor Carlos Reinberg, Gobernador accidental de la provincia, en nombre y representación del gobierno, a los personales de las Embajadas de Estados Unidos, Méjico, Panamá, Bolivia, Colombia, Venezuela, Guatemala y El Salvador. Al centro del grupo, el Honorable Cordell Hull, Secretario de Estado de los Estados Unidos y Presidente de la Delegación de su país, don Carlos Reinberg, Jefe Político del Cantón, Encargado del Despacho de la Gobernación; la señora de Cordell Hull y el Honorable Alfred M. Landon, ex-candidato a la Presidencia de los Estados Unidos por el partido Republicano.

El momento fue el ceremonial de recibo y salutación que se le prodigó a todos los Delegados a la Conferencia Panamericana que se inauguró ayer en Lima, que viajan a bordo del vapor Santa Clara, y que encarnan la representación de los Estados Unidos, Guatemala, México, El Salvador, Panamá, Bolivia, Venezuela y Colombia, así como de Puerto Rico. Estas delegaciones estuvieron en tránsito en Guayaquil, el domingo pasado.

Figuras sobresalientes de esas Delegaciones por su condición de Presidentes de cada una de ellas, son los siguientes caballeros y no fables estadistas de sus respectivos países: Honorables señores: Cordell Hull, por Estados Unidos; doctor Carlos Salazar, Canciller de la república de Guatemala; General y doctor Francisco Castillo

Nájera, Embajador de México en Washington, doctor Reyes Arrieta Rossi, por El Salvador; doctor Ricardo Alfaro, ex Presidente de la república de Panamá y ex Ministro de Panamá en Washington, delegado del país Istmeño; don Diógenes Escalante, Ministro de Plomático en Washington, por Venezuela; don Miguel López Pumarejo, Ministro diplomático en Washington, por Colombia; señor don Luis Fernando Guachalla, ex Canciller y Ministro de su patria en Washington, ex Ministro de Defensa, jefe de la delegación boliviana; y don Emilio del Toro Cuevas, Jefe de la Corte Suprema de Puerto Rico, por este protectorado saxoamericano.

A más del Honorable señor Hull, Secretario de Estado y Presidente de la Delegación Norteamericana, viaja en su compañía, como primer delegado de este país, Mr. Alfred M. Landon, ex gobernador del Estado de Kansas que, como Jefe titular del partido político

COMENTARIOS

la juventud, basta con los muchos ecos de "Claridades". Al fin que do integrado el Gobierno; y los de la extrema izquierda y la extrema derecha no han tenido más recurso que tirarse de las crejas por bisoños. Ahora, a esperar que se produzca la clásica voltereta. Pero parece que tendrán que esperar un rato largo.

Tramontando las altas nubes de la cordillera andina, vino Panchito, en un viaje extra-rápido, a las márgenes del caudaloso Guayas. ¿A qué vino acá Panchito? No lo sabemos a ciencia cierta; pero, con su venida, coincidió la reunión de los izquierdas en la Casa del Obrero, alias, Sociedad de Carpinteros. Y se habló de un paro en toda la república hasta que la Asamblea desahuche al Presidente recién elegido.

Si algo hubo de todo eso, se desvaneció como el humo en el viento. Y los propósitos volaron como aladas quimeras hacia el sitio donde se van siguiendo todas las ilusiones. Quedó sólo la presencia del liberal Panchito entre los socialistas de todos los matices del subido color rojo al pálido rosa. Y lo que Panchito oyó o le hicieron oír. Parece, sin embargo, que no va

republicano, figuró como candidato a la Primera Magistratura, en Estados Unidos.

La delegación norteamericana es numerosísima y la integran respetables caballeros muchos de ellos viajan en el Santa Clara acompañados de sus respectivas esposas y otros miembros de familia. Los honorables Alfaro, de Panamá y López Pumarejo por Colombia, viajan también acompañados de sus esposas; y el honorable doctor Salazar, por Guatemala, viaja asimismo acompañado de su señorita hija.

A las 11 de la mañana del domingo se dieron cita en los salones principales del Palacio Gubernativo todos los delegados que viajaban a bordo del vapor Santa Clara, con sus respectivas esposas y más miembros de familia.

Las atenciones de recibo corrieron a cargo de los esposos Reinberg Tyler de Meza, así como de otros principales funcionarios públicos, entre quienes pudimos anotar a los señores: don Carlos León Pérez, Jefe Político del cantón, general Ricardo Villacreses Gómez, Jefe de la IV Zona Militar; don Carlos de Icaza Sániter, Director General de Aduanas; y don Ernesto Guevara Wolf, Director de Educación provincial.

Los delegados concurrentes al Palacio gubernativo lo hicieron acompañados de sus respectivos cónsules acreditados en Guayaquil; y una vez que estuvo el salón lleno de concurrentes se inició el ceremonial, poniendo en manos de los asistentes la clásica copa de champaña. Luego, sirvió de que fue ésta, pronunció un significativo discurso de ofrecimiento el señor Gobernador don Carlos Reinberg Tyler.

Las frases pronunciadas por el señor Reinberg Tyler fueron recibidas con aplausos por los distinguidos concurrentes al acto; e inmediatamente, en magnífica imbrovisación agradeció esta elocuente manifestación de afecto del Ecuador, el doctor Carlos Salazar, destacando hombre público de Guatemala, quien ejerce en su país las funciones de Canciller de la república. La alocución pronunciada por este estadista, fue calorosamente ovacionada, y acto se

guido, habló a la concurrencia el Embajador de México en Washington, presidente de la Delegación de su país, general y doctor Francisco Castillo Nájera, para testificar su afecto para el Ecuador y los sentimientos que animan a todos los Delegados porque la Conferencia Panamericana sea de provechosos resultados para el conglomerado de naciones del Nuevo Continente.

Siguieron después nuevas servidas de champaña prolongándose la entusiasta reunión hasta cerca del medio día, hora en que se retiraron los delegados concurrentes con sus miembros de familia.

DECLARACIONES DEL EXCMO. SR. CORDELL HULL, CANCELLEER SAXOAMERICANO Y PRESIDENTE DE LA DELEGACION DE SU PATRIA A LA CONFERENCIA PANAMERICANA DE LIMA

Aunque circunstancias en el pasado me han impedido visitar a Guayaquil, recuerdo con gran emoción la cordial acogida que me fue dispensada en La Libertad hace unos cinco años cuando regresaba de la Conferencia Interamericana celebrada en Montevideo. Al pueblo y al Gobierno del Ecuador traigo un mensaje de amistad y buenos deseos de parte del pueblo y del Gobierno de los Estados Unidos.

A medida que en los Estados Unidos nos familiarizamos con la historia y las instituciones de nuestros vecinos americanos nos damos cuenta de la espléndida contribución que el Ecuador ha hecho a la cultura y civilización del Nuevo Mundo. El lugar que una nación ocupa en la familia internacional depende del grado en que posea aquellas bellas cualidades que contribuyen al progreso y a la dignidad de la raza humana. El Ecuador puede estar orgulloso de poseer estas virtudes.

Fue motivo de gran satisfacción para mí que el Ecuador y mi país firmaran el convenio comercial que entró en vigor hace poco más de un mes. Confío sinceramente que este convenio estrechará aun más las relaciones de amistad, mutuamente beneficiosas, que siempre han existido entre nuestros pueblos y gobiernos. El desarrollo de un comercio internacional (Sigue a la pág. 21)

LA UNIVERSIDAD COMO INSTRUMENTO DE PROGRESO SOCIAL

NUEVA YORK, (Sipa). —Durante la celebración del cuadragésimo aniversario de la Universidad del Nordeste, en Boston, pronunció el señor Winthrop W. Aldrich, presidente de la Junta directiva del Chase National Bank un discurso en que hizo ver el papel que las universidades desempeñan en la transformación mundial de hoy día. Dijo así, en parte:

"Las naciones del mundo están divididas hoy en dos grupos. De un lado se hallan las democracias, con sus sistemas de gobierno basados en el concepto de libertad individual y en la igualdad y fraternidad de todos sus ciudadanos, y con sus sistemas económicos basados en la libertad de empresa con el incentivo de las ganancias y el mercado libre; y del otro lado los grandes estados unitarios, cuyos sistemas de gobierno se basan en el concepto de la supremacía del Estado y en la sujeción absoluta a éste de los individuos, y cuyos sistemas económicos están basados por completo en el socialismo de Estado o el capitalismo de Estado. No hay transacción posible entre los conceptos que sirven de base a los regímenes democráticos y aquellos en que se apoyan los unitarios.

"En los Estados Unidos nos aferramos tenazmente a la democracia. Creemos en la libertad individual, en la igualdad de todos los hombres ante la ley, y en lo esencial que es la fraternidad del género humano. No sólo hacemos que esos principios rijan a las leyes federales y las locales, sino también a las acciones del gobierno de la federación y del de los respectivos estados que la integran, y aun a las normas de conducta de los individuos mismos. En lo íntimo del corazón de cada estadounidense se hallan arraigados esos principios, y todo aquello que amenaza el destruirlos encuentra abierta oposición, siempre que reconozca y comprenda tal amenaza.

El Adiestramiento de Hombres y Mujeres para la Democracia

"Y aquí llego a lo que, a mi entender, es el servicio más trascendental que la universidad puede prestarle al pueblo estadounidense ahora y en el porvenir inmediato. La gran misión de las universidades estadounidenses consiste en educar a los hombres y las mujeres para la democracia. Esto quiere decir que deben proporcionarles a sus alumnos la fuerza espiritual que guía sus acciones y con que juzguen las acciones de los gobernantes elegidos por ellos, de acuerdo con las más puras normas democráticas.

"El sistema de empresas particulares le es esencial a la democracia. Sería imposible concebir un sistema democrático que no permitiese la libre iniciativa individual, con sus recompensas personales y sus personales riesgos. No soy yo partidario de la doctrina de laissez faire, porque, después de todo, no se ha dado el caso de que esa doctrina funcione sin restricciones de ninguna especie. Estoy convencido de que el sistema de empresas, sujeto a un inteligente dominio interior y atento a las amplias exigencias del interés público, es inseparable de la democracia. Ni ésta puede existir sin aquél, ni aquél sin ésta.

"El enemigo del sistema de empresas es la economía refrenada, de la misma manera que el enemigo

de la democracia es el gobierno unitario. En realidad, y de ello nos dan ejemplos los gobiernos unitarios que actualmente actúan en el mundo, la economía refrenada no puede funcionar sino en los estados unitarios.

"Permitaseme ir un poco más allá. No es posible la economía refrenada, sin el racionalismo económico. Una cosa lleva necesariamente consigo la otra. Creo que convendréis conmigo en que el hecho de que el sistema económico de un país se identifique con el gobierno nacional, aumenta considerablemente los peligros de guerra.

"Si arropamos con el manto de la dignidad nacional las actividades comerciales de un país, no podremos impedir el darle a cada disputa comercial de carácter internacional el siniestro aspecto de disputa entre los gobiernos respectivos. Por otra parte, como la economía refrenada ejerce primeramente y de un modo más profundo su influencia dentro de las fronteras nacionales — mismas, las líneas divisorias adquieren una importancia considerablemente mayor. Es por esas razones, entre otras, por lo que muchos creen que la economía refrenada es la criada de mano de la guerra.

"Ahora bien, entre el rígido sistema de la economía refrenada y el sistema flexible de la economía libre, como, por ejemplo, el que regía en los primeros años de este siglo, hay un vasto campo en que puede el gobierno ejercer cierto dominio. Supongo que no haya quien piense que sea posible hacer retroceder el calendario a 1910, y pocos serían los que, de ser ello posible, desearan tal cosa. Los tiempos han cambiado demasiado para eso, como han cambiado también demasiado el pensamiento, las emociones y los deseos de los hombres. Si he comprendido bien los indicios de los tiempos recientes, no han de librarse ya las empresas privadas

de la reglamentación pública. Pero ¿qué razón hay para que nos aventuramos a extender ésta, sin antes averiguar de la mejor manera que nuestra habilidad técnica nos lo permita, primero, si es necesario extenderla — es decir, si no podría obtenerse por acción voluntaria el resultado que se desea — y, segundo, si resultaría fructuosa o no el hacer tal cosa, si se lograrían o no los propósitos sociales que se tuvieran en mente y, sobre todo, si no saldría sufriendo con ello la libertad que nos ha costado tanto esfuerzo el conquistar?

Cuestión de Importancia Vital para el Pueblo

"La más importante de las cuestiones que hoy día tiene ante sí el pueblo de los Estados Unidos, es ésta: ¿hasta qué punto convalida el gobierno ejerciera la fiscalización en determinados campos o en todos ellos, del sistema de empresas? Demás está el decir que para que la fiscalización obre en beneficio del país, fuerza es que el remedio no resulte peor que la enfermedad. Y está igualmente demás el decir que la fiscalización debe cumplir su misión social sin sacrificar las libertades esenciales que constituyen la base del sistema de empresas libres, las cuales obran en el mercado libre y tienen por móvil la ganancia.

"No deben destruirse, ni por medio de la reglamentación gubernamental, ni por medio de la competencia que hiciera el gobierno, ni por medio de gastos que éste hiciera de tal modo desenfrenados que trajeran consigo una insostenible carga en forma de contribuciones o la bancarrota fiscal, los incentivos normales de las empresas y de la producción, incentivos que por tantísimos años han estado identificados con el alma nacional. De otro modo, a medida que se fueran sucediendo los correctivos, a medida que se fueran aplicando remedios pa-

ra mitigar los malos efectos producidos por remedios anteriores, nos iríamos acercando gradualmente al colectivismo, sistema ajeno y repugnante a las más íntimas de nuestras convicciones.

Hace Falta la Cooperación Práctica

"Si las universidades estadounidenses han de prestar el servicio a que me he referido, es menester que los hombres de letras se interesen de una manera más directa y día a día, en los problemas prácticos del mundo de los negocios. Los eruditos que se dedican a la investigación científica poseen ya un gran acervo de conocimientos concretos; pero problemas de tal magnitud como son los aludidos no pueden resolverse únicamente por medio de la estadística y de los cálculos matemáticos. Para que la solución sea verdaderamente útil, fuerza es que resista a la prueba de la experiencia y el criterio de los hombres en cuyas manos se halla el funcionamiento del sistema de empresas, tal como existe.

"Creo firmemente en los beneficios de esa forma de cooperación entre el mundo de los negocios, los profesionales y las universidades. Tal cooperación existe ya en uno o dos centros. Su éxito depende de la actitud mental que cada uno de los que tomen parte en ella asuma respecto de los asuntos que se discutan, de la disposición en que cada uno se halle de indagar y considerar de bidamente todos los hechos y considerar a la luz de éstos si el plan que se proponga es práctico o no, de la simpatía con que cada uno mire las aspiraciones del pueblo hacia el mejoramiento social, y de su apego a los ideales de la democracia".

REFLEXION CONYUGAL

Siempre lamento, no ser tan bueno como yo creo que soy; pero doy gracias a Dios de que no soy tan malo como mi mujer cree que soy. — (Picallilli).



El médico de Almas

No recuerdo a punto fijo que me refirió lo que sigue:

—Había gastado en las primeras horas de la noche, los últimos cinco sueldos que me quedaban, en café, sin que la taza habitual me prestase aquella inspiración que perseguía, y de la que tenía necesidad apremiante. En aquellos tiempos padecía hambre: hambre de pan y de gloria, y ningún padre o hermano estaba en el mundo para mí. El director de una revista — un director pálido y taciturno — aceptaba mis narraciones cuando no tenía cosa mejor que publicar, y me daba de vez en cuando cincuenta liras, ni más ni menos, fuera mayor o menor la longitud o la bondad de lo que llevaba. En aquella noche de enero el ambiente estaba cargado de aire y de campanas; de viento nervioso y gruñidor de campanas horriblemente monótonas. Había entrado en el inmenso café, repleto de luz blanca y caras soñolientas, y había saboreado con deleite mi taza de café, esforzándome por grabar en la mollera alguna metáfora borrosa de extrañas aventuras, obsesándome en martillar mi fantasía para que pareciese alguna bonita historia que me alimentase durante algunos días. Tenía absoluta precisión, aquella misma noche, de escribir un cuento, para ir a la mañana siguiente a casa del pálido director que seguramente me anticipa la lo bastante para comer hasta la saciedad. Me encontraba dolorosamente atado a la madeja de mis pensamientos, pronto a lanzarme sobre la primera idea sobre la primera visión que se presentase a llenarme el haz de blancas cuartillas, ya numeradas, que tenía delante de mis ojos. De esta suerte pasaron cuatro horas y pico en inútil y amarga expectación. Mi espíritu estaba vacío, tarda la mollera, fatigada la fantasa. Renucé al cuento, dejé caer sobre la mesa mis cinco sueldos y saqué del café. En la calle se apoderó súbitamente de mi pensamiento una frase. Una frase que, por cierto, había oído repetir varias veces y de la cual ignoraba la procedencia. La frase era ésta: "Si un hombre vulgar cualquiera sabe narrar su propia vida, escribirá una de las novelas más interesantes que han de leerse". Durante diez minutos esa frase me llenó y me dominó la mente, sin que me sintiera capaz de sacar deducción alguna de ella. Y ya me dirigía a casa cuando me detuve de repente y me pregunté:

ponga a tiro? Yo no soy un hombre común; además, me he referido a mí mismo tantas veces, me he explotado tanto en mis relatos, que ya no sabría decir cosa de enjundia. Necesito encorchar ahora mismo, de pronto, un hombre cualquiera, que no conozca, que no trate un hombre ordinario, y tengo que darme maña para obligarle a que me cuente lo que hace.

Tengo absoluta precisión esta noche de una vida humana! No quiero pedir a nadie limosna en dinero contante y sonante, pero exigiré con la fuerza una limosna en biografía! No extenderé la mano, pero aguzaré el oído, y con la historia de una vida ajena prolongaré mi propia vida.

El proyecto era tan singular y primitivo que decidí realizarlo en continuación. Volví las espaldas a mi casa y me dirigí hacia el centro de la ciudad, donde, en aquella hora tan avanzada, encontraría seguramente hombres.

De esta laya, nuevo y extraño mendigo, fui en busca de la víctima que yo trataba de penetrar hasta lo más recóndito de su alma. Anduve rápidamente, mirando con cuidado encarándome con los transeúntes, procurando topar con aquel que debía saciar toda mi hambre. Como un ladrón nocturno o un timador vulgar, me buse en busca en una esquina, aguardando el paso del hombre cualquiera, del hombre común de que implorar la limosna de una confesión. El primero que pasó bajo el farolillo iba solo y me pareció de edad dudosa. No quise detenerlo porque se me antojó que su rostro, donde se dibujaban arrugas intensas, era demasiado interesante, y yo quería hacer la prueba en las condiciones menos favorables. Pasó también un jovenzuelo embocado en su capa, pero sus cabellos revueltos y sus ojos de comedor de bacahis me contuvieron: adiviné en él un soñador, un poeta, un alma no todo lo ordinaria y pibeya que yo necesitaba. Pasó también otro más, viejo y completamente imberbe, que canturreaba, con aire de que iba un motivo popular español que le recordaba una vida llena de sol y de amor, una vida dorada, báquica, meridional. Tampoco me interesaba lo bastante, y le dejé tranquilo en su camino.

Apenas puedo recordar al detalle la rabia que se apoderó de mí en aquellos instantes. Imaginaba a este singular bandido y haría piecitos llenos de hambre, excitado, que espera en una encrucijada a un hombre que no conoce, que desea oír una vida que no sabe, que arde de impaciencia por

dar pruebas de una brillante inteligencia, verdad es, pero tampoco de una estupidez irremediable. Cuando me graduaron, mi padre me procuró un empleo en ferrocarriles y me presentó la novia. Mi empleo me ocupa ocho horas al día, pero apenas si requiere otra cosa que un poco de memoria y otro poco de paciencia. Cada seis años mi retribución aumenta, automáticamente en doscientas liras. Sé perfectamente que a mis sesenta y cuatro años cobraré 3.453 liras con 65 céntimos. Me convenía la novia, y me casé con ella al año justo. No han existido jamás entre nosotros otros sentimentalismos inútiles. La visitaba tres días a la semana, y dos veces al año — por su santo y en Navidad — le hacía dos regalos y le daba dos besos. Me ha dado dos hijos: un macho y una hembra. El macho tiene doce años, y será ingeniero; la hembra nueve y será maestra. Vivo tranquilo, sin sobresaltos ni ambiciones. Me levanto todas las mañanas a las ocho, y a las nueve de la noche entro en un café, donde hablo de la lluvia y de la nieve, de la guerra y del ministro con cuatro colegas del oficio. Y ahora que os he dado gusto, dejéme tranquilo, porque ya han pasado diez minutos de la hora habitual en que suelo recogerme todas las noches.

Y diciendo esto con admirable sangre fría, el hombre se puso a caminar. Permanecí durante un minuto como petrificado de terror. Aquella vida monótona, común, regular, prevista, medida, vacía me inspiró una tristeza tan aguda, un temor tan intenso, que estuve tentado de llorar y de huir.

Pero permanecí quieto, sin moverme una vez más.

—He aquí — me decía — el famoso hombre normal y común, en nombre del cual los médicos nos desprecian y nos condenan como anormales y degenerados. He aquí el hombre modelo, el hombre tipo, el verdadero héroe de nuestros días, la rueda insignificante de la gran maquinaria, la piedrecilla del empedrado, el hombre que no se nutre de sueños malos y de locas fantasías. Yo creía este hombre imposible, inexistente, imaginario, y sin embargo, aquí lo tengo, delante de mis ojos medroso y terrible en la inconsciencia de su felicidad incolora.

Pero mi hombre no aguardó el fin de mis cavilaciones, y comenzó a caminar. Sobrecogido aún, pero firme en mi obstinación, fui detrás de él y le pregunté:

—Pero, de veras, ¿no hay más en vuestra vida? ¿No os ha sucedido nunca nada? ¿Nadie ha tratado mataros? ¿No os ha engañado vuestra mujer? ¿No os han perseguido vuestros jefes?

—Nada de eso me ha sucedido — me respondió con una cortesía demasiado forrada, — nada de eso de que me habléis. Mi vida se ha deslizado apacible, igual, regular, sin grandes alegrías sin grandes dolores, sin aventuras...

—Pero, ¿ninguna aventura, señor — interrumpí — absolutamente ninguna? Procurad ser fiel al recuerdo, escaibad en vuestra memoria, a los veinticuatro años, sin



UN APUESTO AVIADOR que se dispone a dar su primer vuelo de prueba, es el bebe que vemos en esta foto, que se llama Edward Magoffin Jr., quien, por lo visto toma muy en serio su carrera. El simpático Edward, tiene cuatro meses de edad y es hijo de la famosa aviadora norteamericana Annette Gipsen, quien lo lleva consigo para todos sus vuelos. El gorro que tiene puesto, lleva la firma de los aviadores más no obrados en Estados Unidos.

LA TEMPORADA TEATRAL ESTA EN SU APOGEO EN NUEVA YORK

SE EFECTUAN VARIOS ESTRENOS POR SEMANA. — TRES GRANDES EXITOS SE HAN CONSAGRADO. — OJEADA GENERAL AL TABLADO NEOYORQUINO

Por CAMILO ALDAO

NUEVA YORK, noviembre de 1938. — La nueva "season" teatral neoyorquina se encuentra en estos momentos en pleno apogeo, marchando a un ritmo de cuatro y cinco estrenos por semana. Los argumentos van desde el cuento de Noé hasta la crítica del nacional-socialismo alemán.

En la lucha por la supervivencia del más apto — que a ello se reduce, al fin y al cabo, la lid teatral de Nueva York — queda el camino sembrado de víctimas. Algunas de las piezas estrenadas, no obstante costar su montaje una pequeña fortuna, mueren a la primera noche: la crítica implacable de los periódicos impide a menudo la segunda representación. Hay otras que logran sostenerse una semana entera, y la mayoría de las mediocres tratan por todos los medios de llegar a la tercera semana, factor indispensable para que el empresario pueda dividirse con el autor los derechos cinematográficos de la obra. Si ésta no llega a las veinte representaciones y a pesar de ello se vende al cine, el autor retiene los derechos íntegros sin dar participación al empresario teatral.

Siempre se encuentran en Nueva York personas dispuestas a invertir un capital en la presencia de obras de teatro; no obstante lo aleatorio de esta empresa, lo hacen con el mismo espíritu con que afrontan los azares de la Bolsa.

Pero también, cuando una obra se consagra, su permanencia en el tablado se prolonga por meses y a veces por años enteros, produciendo a los interesados en ella cuantiosas entradas. Ahí está, por ejemplo, "Tres hombres y un caballo" (Three Men on a horse), que ha rendido entre derechos cinematográficos y teatrales en diversos países más de un millón de dólares, y "Tobacco Road", que hace cinco años que se da todas las noches, habiendo batido todos los "récords" de duración.

TRES EXITOS

Ya a esta altura de la naciente temporada se registran tres éxitos definitivos y establecidos: "Hamlet", "Oscar Wilde" y "Abraham Lincoln en Illinois".

"Hamlet" se representa en su versión íntegra, dando comienzo la función a las dieciocho y media para terminar a las veinticuatro, con un intervalo de una hora para la cena. Maurice Evans, que encarna al lúgubre príncipe dinamarqués, se ha anotado uno de los éxitos más ruidosos del año, a tal punto que para poder asistir a una de sus representaciones hay que reservar lo calidades con días de anticipación. Y el feliz empresario, por su parte disfruta además de la ventaja de que Shakespeare no cobra derechos de autor...

Robert Morley se desempeña en "Oscar Wilde" con brillantez extraordinaria. Morley, actor relativamente desconocido en Inglaterra, vino a la Unión para encargarse del papel de Luis XVI en la película "María Antonieta", cuyo personaje femenino principal estuvo confiado a Norma Shearer. Tan satisfactoria resultó la labor de Morley en Hollywood que Nueva York se apresuró a contratarle para la parte de Oscar Wilde en la obra homónima, que, dicho sea de paso, ha sido prohibida en Inglaterra por la censura.

La gran ciudad norteamericana ha tributado a este drama sus más calurosos aplausos. Justo es

consignar que aunque el libreto reúne méritos literarios indiscutibles y el tema de la vida de Wil de está tratado con tino y mesura, el gran éxito se debe a la interpretación de Morley, cuya labor le ha convertido en "star" de primera magnitud y le ha conquistado los elogios unánimes de la prensa.

El tercero de los grandes éxitos ha correspondido al drama de Robert Sherwood titulado "Abraham Lincoln en Illinois". Raymond Massey hace el papel de Lincoln. La crítica en forma calurosa ha colocado a esta obra a la vanguardia de la literatura teatral norteamericana.

UNA OBRA DESTACADA

El paralelo entre los ideales democráticos del gran estadista y la América actual resulta interesante, y algunos de los discursos auténticos de Lincoln que el drama repite son magníficas profecías de lo que está aconteciendo hoy en el mundo. De aquí saldrá sin duda una gran película que el público podrá apreciar — espero — dentro de poco. Samuel Goldwyn ha expresado su deseo de adquirir los derechos correspondientes, que representan la bonita suma de 200.000 dólares, para encargarse a Gary Cooper la interpretación del papel titular.

Es curioso observar que los tres grandes éxitos personales de la "season" son masculinos y que los tres actores — Morley, Evans y Massey — son ingleses.

"Abraham Lincoln en Illinois" es la primera de cinco obras que presentará en el curso de esta temporada la Sociedad de Autores - Empresarios, entidad formada hace un año por cinco de los destacados y jóvenes autores norteamericanos: Maxwell Anderson, S. N. Behrman, Sidney Howard, Elmer Rice y Robert Sherwood.

Cada uno de ellos somete una obra a la consideración de la Sociedad, que, en forma colectiva, se empeña por darle el mayor brillo posible. Cada uno de los cinco autores pone en escena la obra de otro, y los beneficios se

distribuyen por partes iguales entre todos. Aunque no faltan quienes juzguen difícil que esta asociación pueda durar, ya que sería poco menos que milagroso que cinco personalidades de grandes méritos pero disímiles pudieran concordar durante mucho tiempo, se expresa el anhelo de que la entidad perdure toda vez que sería el público quien resultaría más beneficiado con ella.

OBRA DE ANDERSON

La segunda obra que la Sociedad de Autores - Empresarios ha llevado a escena es de Maxwell Anderson, lleva por título "Knic Kerbocker Holiday" y trata de la época de la colonización holandesa en los Estados Unidos. Este espectáculo histórico - musical inició su período de prueba en Washington, donde fué recibido con sumo beneplácito. El presidente Roosevelt asistió a una de sus representaciones y aplaudió al intérprete principal, que es el conocido actor Walter Huston.

Conviene destacar que todas las obras teatrales de importancia tienen su período de prueba fuera de Nueva York. Algunas van a Boston, otras a Filadelfia, Baltimore o Washington. En realidad, estas funciones sirven como ensayos generales, cuyo propósito es el de descubrir la impresión del público, corregir las fallas anotadas y "poner a punto" la obra antes de su presentación en Nueva York, donde la noche del estreno es decisiva. Si la crítica es muy desfavorable rara vez puede recorrerse el telón por segunda o tercera vez. El público se guía en gran medida por la opinión de los periódicos, que tienen a su servicio como cronistas teatrales, a distinguidos escritores del país.

Entre los estrenos poco afortunados de la temporada actual figura uno de J. V. Priestley cuyo título traducido es "Ya he estado aquí antes". Esta obra fué traída directamente de Inglaterra por el famoso empresario Gilbert Miller, con la misma compañía que la representó en Londres con rotundo éxito.

Es curioso observar con qué frecuencia se repite este caso. Obras de gran éxito en Londres fracasan en Nueva York, y viceversa. La mentalidad inglesa, a pesar de que ambos países "hablan casi el mismo idioma", difiere grandemente de la norteamericana en cuanto a gustos teatrales se refiere. Pero el autor que triunfa en Nueva York obtiene el triunfo más completo. Porque Nueva York ha elevado el teatro a un nivel que no admite parangón; cosa que es lógica si se considera que aquí acuden los autores y artistas de más renombre del Viejo Mundo atraídos no sólo por el brillo del dólar sino también porque el éxito de Broadway lleva consigo el de Hollywood, y por lo tanto la consagración internacional.

ESTRENO DE "LORELEI"

El público neoyorquino espera con interés el estreno de "Lorelei", nuevo drama de Jacques Deval, el aplaudido comediógrafo francés autor de "Tovarich". Deval vive en California desde hace dos años y tiene un contrato fabuloso con una de las grandes empresas de cinematografía. "Lorelei" será su primera obra escrita totalmente en inglés; "Tovarich" fue traducida y adaptada por Sidney Howard, uno de los cinco hombres de letras que integran el directorio de la sociedad antes mencionada.

Entre las "reprises" de espectáculos del año pasado figuran dos que no pueden dejarse de mencionar: "Victoria Regina", cuyo reparto encabeza Helen Hayes y cuya trama gira en torno a la reina Victoria de Inglaterra, y "I Married an Angel" (Me casé con un ángel), de género musical donde sigue destacándose la actriz Vera Zorina. Helen Hayes, primera actriz del teatro norteamericano, se rehusa a trabajar en el cinematógrafo, a pesar de las grandes ofertas que se la hacen continuamente para que vuelva a la pantalla, por considerar que

(Sigue a la pág. 22)



PABLO PICASSO, el afamado pintor español al hacer uno de sus más recientes trabajos, ha puesto en colores blanco y negro, su impresión del bombardeo de una ciudad española. En la gráfica vemos parte del cuadro que mide unos 85 metros de largo, donde se destacan figuras grotescas de hombres, mujeres y animales en agonía. Esta obra de arte se encuentra en exhibición en Londres.

EL PODER DE LA ILUSION

Bajo el ábside triste de la vieja abadía, y en un lecho de piedra de mármoles calados, con las manos cruzadas y los ojos cerrados yace, blanca y risueña, la princesa María.



Escultor ignorado de unos tiempos remotos cinceló la figura sobre el haz de la piedra, y allí duerme tranquila, bajo un ramo de hiedra, que brotó, húmedo y verde, de los mármoles rotos.

Y en el hueco que forman, como un cáliz florido, sus dos manos, muy cerca de los cándidos pechos, con urdimbre de juncos y con ramas de helechos, bulliciosos, dos pájaros tienen puesto su nido.

¡Oh, princesa María, que, en los días lejanos, esperaste en tu torre, sin que nunca viniera, a ese príncipe rubio de dorada cimera, de pupilas azules y de pálidas manos!

Triste y blanca princesa que, en los largos senderos de tus verdes jardines, en las noches de luna, silenciosa, pensabas en tu adversa fortuna, bajo el oro dormido de los claros luceros.

Fugitiva sonríes en tu lecho de piedra porque crees que esas alas y esas trémulas bocas son, al fin, vuestras almas que, encontrándose, locas, a la vida resurgen bajo un ramo de hiedra.

¡Oh, ilusión, que nos llevas, siempre pródiga y fuerte, por un mar de venturas brillador y sonoro, y la senda nos marcas, con tu lumbré de oro, por caminos azules, aun después de la muerte!

Fernando LOPEZ MARTIN.

TIERRA ESPANOLA

Napoleón la vista pasea por la anchura: minas de hierro, potros de estampa vigorosa y hombres de faz severa, tan sólo mira; y osa, desalentadamente, probar una aventura.

Desierto mudo luce la enérgica Naturaleza: muerta extensión sin ave ni flor, ni mariposa; pero sobre esa estéril desolación se posa la mirada del héroe risueño de ventura.

Abrupto suelo cuya contemplación enerva: con épico alborozo Napoleón la observa, poniendo una pregunta tal vez en su mirada;

y como le rodea su escolta de vasallos, alguien:— Señor — le dice — ya veis que aquí no hay nada; — y él le replica: — Hay todo: hierro, hombres y caballos.

JOSE SANTOS CHOCANO.

PAGINA DEL HOGAR PARA LAS LECTORAS DE SEMANA GRAFICA

PARA EL BEBE

Presentamos a nuestros lectores un bonito conjunto de gorra y saquito que adornará eficazmente a nuestro bebé.

Medidas: 28 de alto por 50 de contorno.

Materiales: 100 gramos de lana y seda; 30 gramos de lana angora; un par de agujas de 3 mms. de diámetro.

Punto empleado: Punto abanico.

1a. vuelta y vueltas impares: se tejerán al revés.

2a. vuelta: 1 malla al derecho, 1 lazada, 1 malla al derecho, 4 veces 3 mallas al revés y una malla al derecho, 1 lazada.

4a. vuelta: 2 mallas al derecho, 1 lazada, 1 malla al derecho, 4 veces 3 mallas al revés y una malla al derecho, 1 lazada, 3 mallas al derecho.

6a. vuelta: 3 mallas al derecho, 1 lazada, una malla al derecho, 4 veces 3 mallas al revés y 1 al derecho, 1 lazada, 5 mallas al derecho.

8a. vuelta: 4 mallas al derecho, 1 lazada, 4 veces 1 malla al derecho, 2 mallas en 1 tejida al revés y una malla al revés; 1 malla al derecho, 1 lazada, 7 mallas al derecho.

10a. vuelta: 5 mallas al derecho, 1 lazada, 4 veces 1 malla al derecho y 2 mallas en una tejida al revés; 1 malla al derecho, 1 lazada, 9 mallas al derecho.

12a. vuelta: 6 mallas al derecho, 1 lazada, 1 malla al derecho, 4 veces 2 mallas juntas tejidas al derecho, 1 lazada, 11 mallas al derecho.

Después de la 13a. vuelta, repetir desde la 1a. vuelta.

Ejecución de la espalda: Montar 73 mallas en lana angora y tejer 14 vueltas en punto Santa Clara; luego con la lana rosa comenzar el punto abanico y hacer 13 cms., a continuación comenzar cada vuelta por 1 malla, 1 lazada y un surtete doble (o sea: 1 malla pasada sin tejer, 2 mallas juntas pasar la malla no tejida sobre la malla que resulta de la disminución) para marcar el raglan hasta que el trabajo tenga 28 cms., cerrar los puntos.

Delantera izquierda: Montar 43 mallas en lana angora, hacer 14 vueltas al derecho y después con la lana rosa tejer en el punto explicado hasta tener el mismo alto de la espalda; haciendo a la derecha las mismas disminuciones para el raglan; a los 28 cms. de largo total, cerrar el trabajo.

Con la lana angora hacer siempre 5 mallas al derecho para la guarda.

Delantera derecha: Se hace en la misma forma que la anterior, pero en sentido inverso.

Mangas: Montar 66 mallas en angora, tejer 14 vueltas en punto Santa Clara. Comenzar los abanicos por 6 mallas antes de la primera lazada.

LAS CATAPLASMAS

Para los cabellos resecos se emplea con óptimos beneficios la aplicación de cataplasmas de harina de lino, que se realizan de la siguiente manera: Se deslie la harina de lino en agua caliente y se la aplica directamente sobre el casco, después de haber separado la cabellera en pequeñas partes con un peine.

Cuando toda la cabeza está cubierta por esta pasta se comienza por extenderla a lo largo de los cabellos. Es de hacer notar que debe conservarse el calor de dicha pasta durante todo el tiempo que dura este tratamiento.



Achacamos nuestras desdichas, en la mayoría de los casos, a influencias extrañas a nuestro propio juicio. Hablamos de "suerte", "destino" y nos condenamos a un fatalismo que sólo existe en nuestra imaginación. Y pecamos de injustos, entonces, porque la "suerte" y el "destino" no son otra cosa que consecuencias lógicas de nuestra conducta. Así solemos decir: —Elena ha tenido mala suerte... Pobre Graciela, qué destino más triste el suyo... —Sin embargo, la suerte de Elena y el destino de Graciela se justifican en su propio criterio.

Ahora bien; si es humano cometer errores; si es muy natural o frecuente que no seamos todo lo felices que soñamos, nunca debemos achacarlo a causas ajenas a nuestra voluntad. Nosotras mismas somos las que vamos al encuentro de esos resultados, porque confiamos demasiado en nuestro buen sentido y nos negamos a reconocer en otros la lealtad de su consejo. Nos vence la vanidad de creernos capaces.

Hé aquí la razón de muchas desdichas, el secreto del drama íntimo de muchas de nosotras. Y es tarde cuando nos arrepentimos, cuando balbuceamos el dolor inesperado: —Ya me lo decía mi madre... Si hubiera aceptado su consejo...

Si es verdad; si hubiéramos aceptado el consejo materno, habría cambiado la "suerte", y el "destino" hubiera sido otro distinto. Frente al desengaño, ante la evidencia del dolor, recalcitamos, y el buen juicio señala el error ya cometido.

Es necesario aprender a vivir; el amor, las emociones distintas que nos depara el diario vivir, es la escuela; pero en todas las escuelas hay un maestro, que ha vivido mucho antes que nosotras; que ha adquirido ya esa experiencia que debe servirnos de ejemplo. Allí en la escuela de cada una de nosotras: el hogar se halla quien debe y sabrá aconsejarnos siempre: la madre, nuestra consejera natural.

Si bien es cierto que no decimos nada nuevo, conviene recordar aquí la sentencia del célebre pensador: He de decir tello una y otra vez, y repetirlo a cada instante, para que lo aprendas "una vez".

Y nosotras repetimos la verdad, sin comprenderla. Como los niños que aprenden el abecedario cantando. Recuerdan la canción, simplemente, pero confunden el orden de las letras cuando se les exige que repitan el abecedario sin cantarlo.

El abecedario de nuestra vida es el consejo materno; pero cometemos el grave error de olvidar la verdad de sus palabras... Una vanidad mal entendida: un concepto demasiado exagerado de nuestro propio valer, hace que calificuemos de "soñería" o de prejuicio la única palabra amiga de amor y ternura, sabiduría y honrada.

La amistad es un sentimiento superior, es el afecto prodigado en su más digna acepción. No es amistad el afecto simple de la conocida, de la compañera o de la camarada de diversión o de trabajo. Puede llevar a serlo sin duda; pero no lo es siempre. En cambio siempre es amiga la madre, que nos ofrece su mejor experiencia que es su misma vida.

Nadie como ella podrá señalarnos el peligro; nadie como

(Sigue a la pág. 17)

CEPILLARSE EL CABELLO

El cabello necesita, imprescindiblemente, que sea cepillado dos veces al día, por lo menos a la mañana y a la noche. Es esta una cuestión a la que muy pocas personas conceden importancia. No imaginan en verdad hasta qué grado es conveniente.

Los cabellos no deben aplastarse con el cepillo, sino que, por el contrario, deben ser envueltos en todo sentido, levantados hacia todos los lados. El cepillo debe pasarse por debajo de los mechones, partiendo desde la raíz de los mismos hasta la otra extremidad libre.

De esa manera se logra reparar, en primer término, toda la secreción glandular por toda la superficie de la cabellera, la cual se pone brillante y dócil. En segundo término, esta manera de actuar nos referimos al cepillado enérgico, trae como consecuencia una mayor circulación y un mejor funcionamiento de las glándulas, como anteriormente se ha mencionado. El empleo de un cepillo duro es preferible, porque arrastra perfectamente el polvo y suciedad, y porque, además, logra en parte eliminar la caspa.

Es conveniente destacar que el cepillo y el masaje no destruyen las ondas del peinado; por el contrario, consiguen brindarle una suave ondulación. Dado que hacemos que la cabellera se vuelva más dócil.

Luego del cepillado una ligera loción alcoholizada termina con este tratamiento simple, pero de resultados eficacísimos.

CABELLOS POCO BRILLANTES

Muchas mujeres que poseen una cabellera de poco brillo acostumbra a usar brillantina. Este cómodo expediente brinda buenos resultados durante algunos días, al cabo de los cuales es preciso hacer una nueva aplicación.

Un tratamiento más definitivo consiste en el empleo de un éter no inflamable: decimos no inflamable, porque los otros son en extremo peligrosos, y porque los primeros sólo requieren una precaución: la de colocarse frente a una ventana abierta para evitar que la acumulación de vapores pueden adormecer ligeramente a cualquier mujer sensible. Debe echarse la cabeza hacia atrás y dejar correr el éter sobre la cabellera cuidándose de frotarlo sobre el cuero cabelludo. Se deja secar al aire durante unos pocos minutos y se tiene por resultado el esmaltamiento del cabello, la brillantez suave del mismo sin haber tenido necesidad de tocar para nada el peinado.

Como ha podido observarse, el cuidado del cabello es a la vez fácil y difícil. Todo depende de la constancia que cada una tenga acerca de esos menesteres que hemos citado.

que debe ser de media hora; a tal fin se recubre la cabeza con un bonete hecho con papel.

Una vez terminada esta operación se elimina la harina de lino mediante el empleo de agua caliente e inmediatamente se procede a aplicar un champú para limpiar debidamente la cabeza. Para finalizar, se lociona el cuero cabelludo con productos suavizantes en cuya composición entra siempre la nunca bien ponderada agua de rosas.



El más tiránico de los dictadores es el Alguacil de la isla holandesa de Marken, donde se han adoptado leyes tales como la de que toda forma de actividad debe paralizarse desde las 6 de la tarde del sábado hasta las 7 de la mañana del siguiente lunes. Si un forastero llega a la isla en ese intervalo, no encuentra donde poder comer, beber o dormir. De hecho, el Alguacil ha dicho y mantenido que "todo lo que no se halla expresamente permitido, está prohibido" y, por ejemplo, este niño ya no podrá llevar la vaca de su familia a pacer en el campo.



Estos músicos callejeros en realidad no están tocando, porque tendrían que pagar una multa.



El embarcadero de Marken, donde cesa por completo toda actividad desde el sábado al lunes.



Hasta los chiquillos de Marken, como esta niña, parecen temer a su mandario el Alguacil.



Campesina de Marken yendo al mercado: detenerse en la calle tiene pena de multa de 2 florines.



Este barbero tuvo que encerrarse con su parroquiano para acabar de afeitarlo el sábado. (Authenticated News Photos)



Las revistas americanas de modas saben que a los lectores les gusta ver fotografías de bellas muchachas luciendo las creaciones de la moda para la estación veraniega, naturalmente en el propicio ambiente de las playas; pero como con frecuencia esas fotografías se toman con mucha anticipación a la estación del calor, es en el estudio del fotógrafo de modas donde las bellas modelos se hacen retratar, bajo la luz de las lámparas eléctricas habilmente combinadas.



La bella muchacha está tendida en la arena que se ha llevado al estudio, saboreando un refresco.



He aquí el verdadero escenario donde se toman, a veces en diciembre, las fotografías de verano.



La modelo parece aquí haber encontrado una actitud más adecuada para el efecto.



"La Sirena de la Playa" será el título de esta fotografía cuando se publique en la revista . . .



El realismo que alcanzan los fotógrafos es sorprendente. La ilusión de la playa es completa . . .



No falta ningún detalle para causar la ilusión del ambiente de playa; pero todo es artificial.



La modelo toma un ligero refrigerio en el estudio del fotógrafo después de una serie de "poses."



"¡Uf, qué calor!" parece exclamar esta modelo tendida en la arena. En realidad, está nevando.

(Authenticated News Photos)

HUMORISMO GRAFICO

DE PROPIA Y AJENA COSECHA

ANECDOTAS

TRES ANECDOTAS DE CAPETOS

I
Luis XI bajó un día a la cocina, donde había un galopin de buen talle, y que parecía más fino que los de su oficio.

El Rey le preguntó cómo se llamaba, y qué soldada ganaba.

El galopin, que no lo conocía, respondió libremente.

—Soy de Berry, me llamo Esteban y gano tanto como el Rey.

—¿Qué gana el Rey? le dijo Luis.

—Lo que come, replicó Esteban, como yo.

Esta respuesta le granjeó el favor del Rey, que le hizo ayuda de cámara y le colmó de beneficios.

II
Los cortesanos de Luis XII, antes duque de Orleans, le empeñaban a que se vengase de algunas injurias personales que le habían hecho antes de subir al trono.

—No corresponde, respondió, al Rey de Francia vengar las injurias del duque de Orleans.

III
Cuando Luis XIII estaba en el lecho de muerte, entró en la regia cámara el Delfín, que acababa de ser bautizado.

Preguntó el moribundo al niño que cuál era su nombre, y el chico le respondió:

—Me llamo Luis XIV.

Y el agonizante, con desfalleciente voz le replicó:

—Todavía no, todavía no.

UNA DISTRACCION DE BEETHOVEN

Era tan distraído Beethoven que un día en Viena le ocurrió entrar en un restaurante, pedir la lista, y en vez de elegir los platos, se puso a escribir al dorso lo que de improviso le sonaba la música. Está ya soñando escribiendo, abismado, sin acordarse ni del lugar ni del por qué había ido allí. Después de haber convertido la lista en una partitura, se levanta y pregunta al mozo qué debe.

—No debe usted nada porque no ha comido usted todavía.

—¿Cómo! ¿Estás seguro de que no he comido?

—Ya lo creo.

—Pues bien, tráeme algo.

—¿Qué quiere usted?

—Lo que tú quieras.

UN NIÑO PRODIGIO

En todas las épocas del mundo han existido esos niños prodigios que, desde temprana edad, maravillan a los mayores con la prueba de su talento. Son pequeños violinistas, pianistas, dibujantes y hasta escritores prematuros que han recibido de Dios esos dones que los hacen famosos.

Pero aquí no nos vamos a ocupar de ellos, sino de un caso que sucedió en Londres en una reunión social, donde Bernard Shaw, el gran humorista irlandés estaba presente. Presentaron a un niño que tocaba el violín y que pretendían hacer aparecer como un genio, y que en realidad no hacía sino martillar horriblemente las cuerdas, tanto como los oídos de los presentes.

Cuando terminó su audición la madre del niño se acercó a Bernard Shaw y le preguntó:

—¿Qué piensa usted de mi hijo?

A lo que el interrogado respondió con toda seriedad.

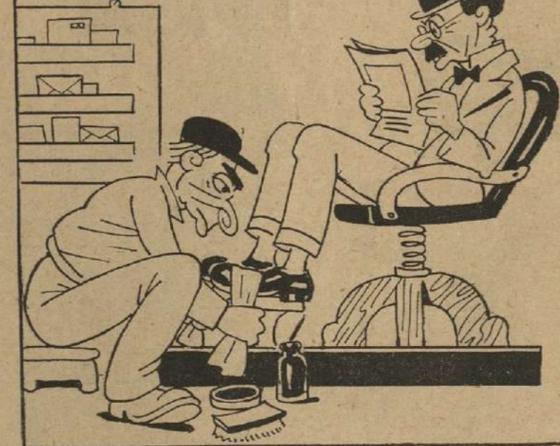
—¡Ah!, señora, este niño me recuerda a Paderewski.

—¡Pero, maestro, Paderewski no ha tocado el violín!

—Justamente, señora, su hijo tampoco... —se apresuró a decir el maestro.

El cuento termina aquí, y no es necesario hacer comentario...

UN CLIENTE DESHONESTO



Habiendo decidido cambiar de ambiente, de vida, y de profesión, dejé mi pueblo de Pithiviers una alegre mañana, con la intención de dirigirme a París, para tentar fortuna. Siempre me había sentido atraído por los negocios, guido a menudo por el azar, o si se prefiere, por la buena o mala fortuna de cada uno. Llevado por esta intención en lo que se refiere a mis futuras ocupaciones en la capital, en cuanto entré en París me dediqué al oficio de comisionista, en el que tenía esperanzas de triunfar.

Así que soy, para que me conozcáis el comisionista de la "rue du Helder" desde hace solamente cinco días; lustró calzado y hago de mandadero. Me han dicho que el oficio era bastante duro; sin embargo, comprendí pronto que no era tal, y que sólo se trataba de saber hacer las cosas con método. Por mi parte, lo esencial es quedarme todo el santo día sentado, cerca del pequeño negocio de vinos de la "rue du Helder". A veces hay también cartas para llevar, lo que supone una misión más delicada. Llega un señor que os da una carta que ponéis bonitamente en vuestro bolsillo conjuntamente con los veinte céntimos que importa la comisión. Invariablemente la carta viene con el aditamento de "urgentísima".

Sin embargo, termina uno por hacerse escéptico con respecto a este punto. A pesar de todo la mejor manera de hacerse con una buena clientela es llevar las cartas a destino lo más rápidamente posible. Conmigo no espera nadie más de tres días, a menudo dos solamente. Mi sistema es el siguiente: Colecciono unas veinte o treinta "urgentísimas", las clasifico por barrios, y luego comienzo mi tarea de distribuirlas. Además tengo una muy escrupulosa conciencia de comerciante serio: cuando estoy cansado o alguna otra ocupación me impide llevar las, las envío por correo.

Ayer por la mañana justamente vino un señor a buscarme, cosa que me alegró mucho, dado que la tarifa es doble por ser feriado.

Se trataba de ayudar a sus domésticos a transportar a un desván el contenido de dos bibliotecas. Guiado por el espíritu de dilator...

—se apresuró a decir el maestro.

El cuento termina aquí, y no es necesario hacer comentario...

rector que siempre me caracterizó, organicé de inmediato una inteligente división del trabajo. El mucamo subiría los libros hasta el quinto piso, la doncella los agruparía en pilas paralelas y yo asumiría la misión más delicada: es decir, que me quedé en el salón para que nada fuera olvidado. El trabajo fué bastante pesado; hacía mediodía terminamos; el señor me dió mis tres francos con veinticinco céntimos y me dijo con una sonrisa muy amable: —Tome, buen hombre. ¿Quiere emplear su tarde en algo que le resulte un poco más agradable?

Yo, que nunca hago malas caras al trabajo, le contesté:

—Cómo no, señor, con mucho gusto.

—Aquí tiene entonces dos en tradas para la tarde en el Odeón. A mí me es absolutamente imposible asistir... Y si no tiene nada que hacer... En fin, hasta la vista, amigo mío. ¡Ah! Y no olvide: la función comienza a las dos.

Si no tenía nada que hacer... ¡Habrás visto tipo más divertido!

Cuando llegué al Odeón miré mi reloj: eran las dos clavadas. La pieza que dieron era tan graciosa que reí como hacía mucho tiempo no reía. Y no dejé mi puesto hasta el final de la pieza, fiel a mi sistema de cumplir con mis clientes. Cuando salí eran las cinco y veintinueve de la tarde; en consecuencia, hacía tres horas y media que estaba allí.

Cincuenta minutos después ya estaba yo a la puerta del buen señor haciendo sonar el timbre de llamada.

—¡Ah, es usted! —exclamó un tanto asombrado.

—Sí, soy yo...

—¿Y bien!... ¿Se divirtió?

—Sí... Sí... Eso duró tres horas y media...

—En efecto, el tercer acto es muy corto... Bien, hasta la vista...

—E hizo además de retirarse, pero yo insistí:

—El trabajo duró tres horas y media... Y eso que no le cuento el tiempo de ir y venir, más aún, considerando que el Odeón no está ahí a la vuelta de casa precisamente...

—¿Cómo dice?...

Yo comencé a perder mi sangre fría.

—Digo que usted debe conocer la tarifa... Tres horas y media a un franco la hora, hacen tres francos con cincuenta céntimos...

Yo insistía, y él negaba. Le a menacé con llamar al comisario de policía o al juez de paz. Y bien. ¡El no quiso pagarme nunca a pesar de todos mis gritos y amenazas! ¡Y el muy sinvergüenza osó también insultarme!...

Hay gente que realmente tiene una osadía...

Max y Alex FISHER.

CHISTES

QUE ALCANCE DE CRIATURURA!

Angel que tiene seis años desea que su padre no saliera a trabajar fuera de la casa.

—Pero, hijo, le dice el padre, yo tengo que trabajar. Si no trabajo no podría darte pan.

—¿Qué importa!, contesta el niño, ¡empujaré mi carne con mis dedos!

PRUEBA DE AMOR

—¿Y aún te atreves a decir que me amas? ¡Te pido que tires un cañazo en honor de mi cumpleaños, y te rehusas.

LOS DISTRAIDOS

—¿Dónde está mi sombrero, María?

—Sobre su cabeza, señor.

—¿Y bien!... ¿Qué espera para dármelo?

SALVAMENTO

Dos pasajeros en un avión: —¡Se lo suplico, señorita, tómeme en sus brazos! ¡No tengo para caer!

EL HALLAZGO DEL BUZO
—¿Ha encontrado alguna cosa?

—No sé... Pide un sacacorchos y un vaso.

"VENDETTA"

—¡Le prendiste fuego a la casa del vecino con el diario de hoy, y yo no había leído el folletín!

EL CAPITAN PERDIDO
El capitán. — Perdon, señor, ¿puede decirme si estamos en el Canal de Suez y si el Mar Rojo queda a la derecha o a la izquierda?

PRECAUCION DE UN AVIA DOR
—¿Para qué lleva la escalera?

—Por si caigo en un árbol.

ERA BUENO...
—Cuando yo empecé, no tenía absolutamente nada.

—Sí; pero los otros tendrían.

MAI, PORTEÑO

—Usted tiene la enfermedad de Guayaquil: circulación difícil en las grandes arterias.

ORGULLO PROFESIONAL
El actor francés Victor Boucher fué condecorado hace días con la Legión de Honor. La costumbre de distinguir a los artistas de teatro ya es antigua. El primer actor condecorado, con escañal de mucha gente, fué Samson en 1864.

Sarah Bernhardt fué agraciada un día con la Legión de Honor, como profesora del Conservatorio y la rechazó terminantemente, diciendo:

—Que me condecoren, si quieren, como actriz, pues deseo conservar, sobre todo actriz. Como profesora, no.

Y el gobierno accedió a su petición.

francos con cincuenta céntimos...

Yo insistía, y él negaba. Le a menacé con llamar al comisario de policía o al juez de paz. Y bien. ¡El no quiso pagarme nunca a pesar de todos mis gritos y amenazas! ¡Y el muy sinvergüenza osó también insultarme!...

Hay gente que realmente tiene una osadía...

Max y Alex FISHER.



Rosita Moreno, la bella artista mexicana del Cinema, aparece aquí fotografiada con su primer actor Sandrini (a la izquierda) y el director Amadori, en Buenos Aires, en donde hizo "El Canillita y la Dama".



Otra vez la encantadora Rosita Moreno, tal y como aparece en una escena de su película rodada en la Argentina.



Y aquí la tenemos, finalmente, con Luis Sandrini, en un momento cómico de la obra misma. ¿Qué hacer para mañana?

MESA REVUELTA

PASATIEMPOS— ANECDOTAS— CURIOSIDADES— ACERTIJOS— CONOCIMIENTOS UTILES— FANTASIAS— PENSAMIENTOS— NICROMANCIAS — GREGUERIAS — FRIVOLIDADES.

LA LUCHA CONTRA LOS GASES NOCTIVOS

Se habla mucho sobre los ensayos hechos por el profesor Oberti para encontrar medios eficaces en la lucha contra los gases. He aquí el principio que ha guiado las investigaciones del mismo: si en una pieza cualquiera la presión atmosférica se mantiene más fuerte que en el exterior, ningún gas podrá penetrar en la misma. Basta, pues, con proveer a las casas de un aparato con presor de aire. Los gases nocivos no podrán infiltrarse y las caídas resultarían innecesarias en lugares cerrados. Los ensayos con tintán y presentan gran interés.

ANATOLE FRANCE Y LA CRUZ "SWASTICA"

Han sido vendidos algunos autógrafos de Anatole France. En una carta del gran escritor dirigida a una señorita figura dibujada una cruz gamada y debajo de ella esta explicación: "He aquí señorita un signo misterioso que los hombres de razas desaparecidas grababan en la piedra. Se ha encontrado este signo en la roca de los montes del Cáucaso, en las rocas de Islandia y en las ruinas de Santa Ilión. Esta cruz, cuyos cuatro brazos tienen los extremos doblados en ángulo recto, parece marchar a saltos, como esas parejas monstruosas que Platón describe en un mito destinado a la explicación de la diversidad de amores".

NO SABEN COCINAR BIEN LAS FEMINISTAS

Las feministas de Francia pidieron el voto. Durante las reuniones de propaganda, muchos ciudadanos arguyen que eso de ocuparse de política les parece bien; pero son partidarios de que las mujeres sepan también guisar. Si se ocupan de política, ¿quién preparará la comida?

Entonces, la señora Weiss, ha obsequiado a los periodistas con una comida, para demostrarles que las mujeres que se ocupan de política saben guisar, y bien.

La comida ha sido excelente. La habían preparado una secretaria de administración, una enfermera —jefe de un hospital—, la presidente de la Asociación de Escribanas, una periodista y la mujer de un senador.

Pero éste es antifeminista, y los malintencionados sostienen ahora que ha sido su mujer quien preparó la comida.

CON METODOS PROPIOS

En una elegante librería de París, la condesa R. de Vibraye presentó, en meses pasados trece cuadros que han llamado la atención de la crítica, debido a que esta distinguida pintora constituye un caso poco común de autodiadacta. Mme. de Vibraye no había pintado nunca y, en la época de sus estudios, había demostrado siempre sincero menosprecio por el dibujo. Pero tenía una madre críolla, y sus recuerdos de infancia —cantos de las Antillas, sobre todo— componían en su imaginación un cuadro maravilloso, cuadro que exigía la habilidad de un artista. Cuando sus visiones se tornaron demasiado tiránicas, Mme. Vibraye se vio obligada por su inspiración y por los consejos de Glize, a convertir sus sueños en colores; e inventando medios propios de expresión, ejecutó los trece mencionados retratos, que se destacan tanto por sus cualidades decorativas y pinacales como por la extraña su gestión que los anima.



LA AFICION del norteamericano por la música del "jazz", o como hoy en el día se le llama "swing", parece nacer con ellos como lo demuestra muy claramente la foto que insertamos. Durante un concurso de baile celebrado en la preciosa playa de Miami, Florida, estos dos chiquitos que veis aquí, no pudiendo resistir el furor de la música, comenzaron también ellos a bailar, causando la consiguiente admiración de toda la concurrencia.

RAPIDEZ DE LOS SERVICIOS POSTALES

Interesante ejemplo de celeridad en el envío de la correspondencia es el que acaba de dar el correo aéreo entre Gran Bretaña y África del Sur. Momentos antes que un aparato procedente de Durban, de regreso a Gran Bretaña hubiera hecho escala en Lindi, sobre la costa oriental de África, llegó a este punto aéreo un mensaje inalámbrico emitido del crucero Emerald que se encontraba a alguna distancia de tierra. Inquirió el mensaje si, en caso de que la correspondencia destinada a Gran Bretaña fuera desechada inmediatamente de dicho crucero en un hidroavión lanzado por catapultas, estaría a tiempo para alcanzar el aparato que iba a partir de Lindi. Como la contestación fué afirmativa el hidroavión fué lanzado y aterrizó en Lindi justamente a tiempo para que la correspondencia que lleva iba fuera transportada al avión que debía emprender vuelo minutos más tarde. De este modo la correspondencia estuvo en Londres cuatro días después.

GANARAN 700.000 METROS

Belgrado, capital de Yugoslavia, se cercará 700.000 metros cuadrados de tierras pantanosas situadas donde el Danubio recibe las aguas del Save. Este grandioso proyecto de resecado, cuya ejecución costará alrededor de 200.000 libras esterlinas, ha sido confiado a dos firmas danesas de ingeniería, y su realización exigirá algunos años. Belgrado ocupa un promontorio triangular bañado al N. O. por el Save y el N. E. por el Danubio. En el extremo del promontorio yérguese un peñasco de 600 metros de altura, donde se proyecta construir algunas casas.

LOS ADOPTAN

Es un hecho conocido que los pájaros adoptan sin tardanza los materiales nuevos para construir sus nidos. Muchas especies americanas utilizan las crines de caballo animal desconocido antes de la conquista. La seda, la lana, los hilos de todas clases son empleados por ellos. Y hasta se ha visto un nido de curruca construido casi completamente con virutas de hierro.

ES COSA VIEJA

Aquello de que no hay nada nuevo bajo el sol es siempre exacto. La opoterapia que es una terapéutica reciente, era practicada ya en el primer siglo de nuestra era, y sería fácil dar algunos ejemplos de ella sacados de los seis libros de Dioscoride.

RECORD EN TRICICLO

Alfred Wilkinson, de 44 años de edad, ha efectuado una prueba poco común al recorrer, utilizando un triciclo para niños, la distancia entre Melbourne y Sydney en 9 días, 23 horas y 25 minutos. De esta suerte, Mr. Wilkinson ha ganado alrededor de 12 libras esterlinas con 10 chelines diarios, por cuanto, antes de partir, había aceptado apuestas, por valor de 125 libras, de personas que aseguraban que no llegaría en menos de 21 días.

El triciclo era del modelo habitual de 78 centímetros de alto, con la única variante de una silla especial. Una de las condiciones de la apuesta consistió en que el ciclista no debía tocar el suelo con los pies mientras marchaba.

BUENA INFORMACION DE CIERTOS DIARIOS

Historia de la "gran Prensa" de información: Cuando Napoleón huyó de la isla Elba y desembarcó en el golfo Juan, el periódico más importante de Francia escribía: "El bandido corso intenta volver a Francia". Al hallarse Napoleón a medio camino de París, el periódico escribía: "El general Bonaparte continúa su marcha hacia París". Cuando Napoleón se encontraba a una jornada de París dijo: "Napoleón sigue su marcha triunfal". Y al entrar Napoleón en la capital, el periódico dio fin a su información: "Su Majestad el emperador ha entrado en París, siendo entusiastamente recibido por el pueblo".

EL NUEVO PRESIDENTE CHILENO SEGUIRA UN CAMINO MODERADO

EN UNA ENTREVISTA EXCLUSIVA PARA NORTH AMERICAN NEWSPAPER ALLIANCE, EL SR. AGUIRRE CERDA DECLARA Q' PROTEGERA ANTE TODO INTERESES DE CHILE Y CULTIVARA AMISTAD CON PAISES DE AMERICA

Por CHARLES A. THOMSON

LOS FRENTE POPULARES

(N. de la R.: El Dr. Thomson, especialista en cuestiones hispanoamericanas de la Asociación de Política Extranjera de Nueva York, efectúa un viaje de estudio por Sud América, en anticipación de la próxima Conferencia Panamericana de Lima. El autor de esta entrevista es conocido en varias universidades sudamericanas, donde ha dado numerosas conferencias).

SANTIAGO DE CHILE, noviembre de 1938. — El presidente electo de Chile, don Pedro Aguirre Cerda, ha tenido a bien acordarme una entrevista exclusiva en su residencia de Santiago. El nuevo mandatario es un hombre de 59 años de edad, abogado distinguido y propietario de extensas tierras. Aparte de sus actividades jurídicas, el señor Aguirre Cerda ha tenido una carrera política brillante, habiendo ocupado una banca en la Cámara de Diputados y en el Senado, además de haber desempeñado varias carteras en el gabinete. Pertenece al partido Radical, grupo moderado aunque en esta última campaña le han apoyado los socialistas y los comunistas.

— Señor Aguirre — dije — cuando se haga cargo de la presidencia, el 24 de diciembre próximo, encabezará Ud. el gobierno más izquierdista de Sud América. ¿Se siente Ud. optimista con respecto a su gestión en los seis años venideros?

— El triunfo del Frente Popular en las recientes elecciones — respondió — ha sido una gran victoria para el pueblo de Chile, pero no puede tener un significado de mayor alcance aún. Los gobiernos de izquierdas que han estado en el poder en años recientes podrían haber hecho mucho más si hubieran contado con dos factores: discreción por parte de los gobernantes, y disciplina por parte de las masas.

— Si se quieren evitar errores, será necesario que los que están en el poder sepan a qué ritmo proceder reconozcan lo que puede hacerse y lo que no, y apliquen a ello un criterio inteligente. Es necesario asimismo que el pueblo tenga confianza en sus gobernantes y les dé tiempo para llegar a la meta deseada.

El Médico 'de Almas

(Viene de la página 7)

moría. Me resisto a creer que nunca os haya sucedido algo si quiera una sola vez. ¿Vuestra vida será, ciertamente, horrible?

— Torno a asegurarnos que ja más me ha sucedido aventura alguna — respondió el Hombre Común, con un último esfuerzo de galantería. — El encuentro con vos, señor cuentista, ha sido mi primera y única aventura. Contad ésta si os sirve para el caso.

Y sin dar tiempo a nuevas réplicas se fué llevando apenas la mano al sombrero. Continuó algunos minutos inmóvil como bajo el incubo de una cosa increíble. Después volvió a mi cuarto y no escribí ni un renglón. Durante muchos días me turbó el relato de esta vida, y desde aquella no he vuelto a reirme de los hombres comunes.

JUAN PAPANI

chado por la mitad del camino. viró hacia la izquierda en esta campaña. Pero es cierto también que al mismo tiempo los partidos socialista y comunista efectuaron un viraje mayor aún hacia la derecha".

— Se dice — observé — que el apoyo concedido a la candidatura de Ud. por los comunistas puede obligar al gobierno a adoptar una política extremista.

El señor Aguirre respondió: — Ni los socialistas ni los comunistas han pedido que se les prometa nada ni se les dé cartera alguna en mi gabinete; sus exigencias se han limitado a la plataforma adoptada. Los comunistas tienen solamente siete diputados en la cámara actual, de un total de 145. Puede Ud. decir que ellos proyectan convertirme en instrumento suyo, o trabajar con igual fin por detrás de bastidores. Mi respuesta a ello sería que tendrían tan sólo el poder que les dé el apoyo popular. Si logran ganar más votos, podrán hablar con mayor autoridad. Ese es el sistema democrático, y yo creo en la democracia.

FINES QUE PERSIGUE

— ¿Cuáles serán los propósitos esenciales de su gestión administrativa?

— Los argentinos tienen un lema: "gobernar es poblar". Mi lema será: "gobernar es educar". Quiero decir educación en el sentido más amplio de la palabra.

No le limito a la instrucción elemental recibida en el aula escolar. Quiero decir con ello que trataremos de dar facilidades a los adultos, igualmente que a los niños, para que puedan vivir una vida mejor; dándoles un físico sano y proporcionándoles la forma en que puedan ganarse mejor el pan. La educación que perseguiamos enseñará al agricultor cómo mejorar sus cosechas; le enseñará que no debe beber el agua que corre por las acequias de riego, y que debe purificar el agua que bebe. Enseñará a las madres cómo cuidarse para que sus niños sean fuertes y robustos. Emplearé en esta tarea todos los resortes del gobierno, hasta el ejército mismo. La "radio" oficial debería utilizarse no para proclamar discursos políticos, sino para ayudar al pueblo chileno a que se ayude a sí mismo.

— Su gobierno de Ud. ¿nacionalizará o socializará la industria? — No queremos que el gobierno se mezcle con la industria, sino, por el contrario, hacer de él como en Inglaterra, un instrumento que mejore la vida del pueblo.

Chile no está en condiciones de nacionalizar o socializar sus grandes industrias del cobre y del nitrato. Le hace falta el capital necesario para ello. Nosotros no nos proponemos hacer del capital extranjero una pelota de fútbol. Mi gobierno será nacionalista, en el sentido de que defenderá los intereses chilenos. Pero su nacionalismo será de la cabeza tanto como del corazón.

— ¿Qué camino seguirá Ud. en lo tocante a la cuestión agraria y a los grandes terratenientes? — En cuanto a eso, nuestro propósito primordial será el de estimular la producción agrícola y dirigirla de modo que se produzcan los artículos que más reclama el mercado interno y que pueden venderse en el extranjero. Por medio de agencias de crédito oficiales alentaremos al pequeño agricultor a que produzca más. Si las grandes propiedades demuestran ser económicamente ineficientes, esas tierras serán divididas — pagándose, claro está, la compensación debida a sus dueños, de acuerdo con la ley que se ha sancionado hace tiempo — y serán entregadas a los que quieren tener un terreno para cultivarlo. Queremos aumentar el número de pequeños agricultores, formando así una base firme para una verdadera democracia.

— En qué sentido orientará Chile su política externa?

— En ese terreno tomaremos en cuenta primero los intereses de nuestro propio país. No somos nosotros quienes debemos decir qué clase de gobierno deben tener otros países. Mantendremos gustosos cualquier relación comercial que nos resulte beneficiosa. Seguiremos la política del buen vecino con todos los países, aun que procuraremos especialmente cultivar la amistad de las naciones de América.



SR. PEDRO AGUIRRE CERDA, Presidente Electo de Chile

celeridad. En España pasó lo contrario: los gobernantes quisieron ir demasiado lejos en un período demasiado corto, y les faltó la capacidad necesaria para ajustar su programa a ese período.

— Creo que el pueblo chileno tiene la disciplina necesaria; lo ha demostrado durante la reciente campaña. No obstante las vastas sumas de dinero que mis opositores emplearon para el soborno, el pueblo se negó a ser comprado. El día de las elecciones, los pacientes de los hospitales, los tuberculosos, los inválidos, insistieron en ir a los comicios para votar por el Frente Popular. Los partidos que integran el Frente estaban dispuestos a sumergir sus intereses individuales en bien de la causa común. Es cierto que el partido Radical, que ha mar-

NUESTRA MEJOR AMIGA

(Viene de la página 10)

ella sabrá aleccionarnos para afirmar nuestra dicha, sin egoísmos, porque en todas las madres alienta una ambición justificada en su virtud: asegurar a sus hijas la felicidad que en parte ellas conocieron, o la felicidad que ellas no lograron gustar, pero cuyo secreto adivinaron en el dolor o en la desesperanza.

De los viejos el consejo — dice el adagio; pero si a ello se agrega el amor de las madres doblemente valioso; porque es consejo que se ampara en la experiencia y porque lo bendijo Dios en la maternidad....

MARGARITA UCANTOS.

— ¿Qué camino seguirá Ud. en lo tocante a la cuestión agraria y a los grandes terratenientes? — En cuanto a eso, nuestro propósito primordial será el de estimular la producción agrícola y dirigirla de modo que se produzcan los artículos que más reclama el mercado interno y que pueden venderse en el extranjero. Por medio de agencias de crédito oficiales alentaremos al pequeño agricultor a que produzca más. Si las grandes propiedades demuestran ser económicamente ineficientes, esas tierras serán divididas — pagándose, claro está, la compensación debida a sus dueños, de acuerdo con la ley que se ha sancionado hace tiempo — y serán entregadas a los que quieren tener un terreno para cultivarlo. Queremos aumentar el número de pequeños agricultores, formando así una base firme para una verdadera democracia.

— En qué sentido orientará Chile su política externa?

— En ese terreno tomaremos en cuenta primero los intereses de nuestro propio país. No somos nosotros quienes debemos decir qué clase de gobierno deben tener otros países. Mantendremos gustosos cualquier relación comercial que nos resulte beneficiosa. Seguiremos la política del buen vecino con todos los países, aun que procuraremos especialmente cultivar la amistad de las naciones de América.

— ¿Qué camino seguirá Ud. en lo tocante a la cuestión agraria y a los grandes terratenientes? — En cuanto a eso, nuestro propósito primordial será el de estimular la producción agrícola y dirigirla de modo que se produzcan los artículos que más reclama el mercado interno y que pueden venderse en el extranjero. Por medio de agencias de crédito oficiales alentaremos al pequeño agricultor a que produzca más. Si las grandes propiedades demuestran ser económicamente ineficientes, esas tierras serán divididas — pagándose, claro está, la compensación debida a sus dueños, de acuerdo con la ley que se ha sancionado hace tiempo — y serán entregadas a los que quieren tener un terreno para cultivarlo. Queremos aumentar el número de pequeños agricultores, formando así una base firme para una verdadera democracia.

— En qué sentido orientará Chile su política externa?

— En ese terreno tomaremos en cuenta primero los intereses de nuestro propio país. No somos nosotros quienes debemos decir qué clase de gobierno deben tener otros países. Mantendremos gustosos cualquier relación comercial que nos resulte beneficiosa. Seguiremos la política del buen vecino con todos los países, aun que procuraremos especialmente cultivar la amistad de las naciones de América.

— ¿Qué camino seguirá Ud. en lo tocante a la cuestión agraria y a los grandes terratenientes? — En cuanto a eso, nuestro propósito primordial será el de estimular la producción agrícola y dirigirla de modo que se produzcan los artículos que más reclama el mercado interno y que pueden venderse en el extranjero. Por medio de agencias de crédito oficiales alentaremos al pequeño agricultor a que produzca más. Si las grandes propiedades demuestran ser económicamente ineficientes, esas tierras serán divididas — pagándose, claro está, la compensación debida a sus dueños, de acuerdo con la ley que se ha sancionado hace tiempo — y serán entregadas a los que quieren tener un terreno para cultivarlo. Queremos aumentar el número de pequeños agricultores, formando así una base firme para una verdadera democracia.

— En qué sentido orientará Chile su política externa?

— En ese terreno tomaremos en cuenta primero los intereses de nuestro propio país. No somos nosotros quienes debemos decir qué clase de gobierno deben tener otros países. Mantendremos gustosos cualquier relación comercial que nos resulte beneficiosa. Seguiremos la política del buen vecino con todos los países, aun que procuraremos especialmente cultivar la amistad de las naciones de América.

— ¿Qué camino seguirá Ud. en lo tocante a la cuestión agraria y a los grandes terratenientes? — En cuanto a eso, nuestro propósito primordial será el de estimular la producción agrícola y dirigirla de modo que se produzcan los artículos que más reclama el mercado interno y que pueden venderse en el extranjero. Por medio de agencias de crédito oficiales alentaremos al pequeño agricultor a que produzca más. Si las grandes propiedades demuestran ser económicamente ineficientes, esas tierras serán divididas — pagándose, claro está, la compensación debida a sus dueños, de acuerdo con la ley que se ha sancionado hace tiempo — y serán entregadas a los que quieren tener un terreno para cultivarlo. Queremos aumentar el número de pequeños agricultores, formando así una base firme para una verdadera democracia.

— En qué sentido orientará Chile su política externa?

— En ese terreno tomaremos en cuenta primero los intereses de nuestro propio país. No somos nosotros quienes debemos decir qué clase de gobierno deben tener otros países. Mantendremos gustosos cualquier relación comercial que nos resulte beneficiosa. Seguiremos la política del buen vecino con todos los países, aun que procuraremos especialmente cultivar la amistad de las naciones de América.

— ¿Qué camino seguirá Ud. en lo tocante a la cuestión agraria y a los grandes terratenientes? — En cuanto a eso, nuestro propósito primordial será el de estimular la producción agrícola y dirigirla de modo que se produzcan los artículos que más reclama el mercado interno y que pueden venderse en el extranjero. Por medio de agencias de crédito oficiales alentaremos al pequeño agricultor a que produzca más. Si las grandes propiedades demuestran ser económicamente ineficientes, esas tierras serán divididas — pagándose, claro está, la compensación debida a sus dueños, de acuerdo con la ley que se ha sancionado hace tiempo — y serán entregadas a los que quieren tener un terreno para cultivarlo. Queremos aumentar el número de pequeños agricultores, formando así una base firme para una verdadera democracia.

— En qué sentido orientará Chile su política externa?

— En ese terreno tomaremos en cuenta primero los intereses de nuestro propio país. No somos nosotros quienes debemos decir qué clase de gobierno deben tener otros países. Mantendremos gustosos cualquier relación comercial que nos resulte beneficiosa. Seguiremos la política del buen vecino con todos los países, aun que procuraremos especialmente cultivar la amistad de las naciones de América.

— ¿Qué camino seguirá Ud. en lo tocante a la cuestión agraria y a los grandes terratenientes? — En cuanto a eso, nuestro propósito primordial será el de estimular la producción agrícola y dirigirla de modo que se produzcan los artículos que más reclama el mercado interno y que pueden venderse en el extranjero. Por medio de agencias de crédito oficiales alentaremos al pequeño agricultor a que produzca más. Si las grandes propiedades demuestran ser económicamente ineficientes, esas tierras serán divididas — pagándose, claro está, la compensación debida a sus dueños, de acuerdo con la ley que se ha sancionado hace tiempo — y serán entregadas a los que quieren tener un terreno para cultivarlo. Queremos aumentar el número de pequeños agricultores, formando así una base firme para una verdadera democracia.



EL DERECHO A LA FELICIDAD

Desde el admirable parque del antiguo palacio de los papas, en Avignon, se veía el Ródano, las riberas floridas del Durance, to do un horizonte de llanuras y colinas, así como también una parte de la ciudad.

Una tarde de octubre, dos días mas danesas, la señora viuda de Fons y su hija Elinor, estaban sentadas en un banco del parque. Habiendo llegado varios días en tés a Avignon, conocían perfectamente el panorama.

Reclinada lánguidamente, Elinor sufría en silencio. Era su dolor el de todo corazón joven herido por un amor desdichado. La señora Fons compartía la pena de su hija. Hubiera querido es trecharla contra su pecho para decirle todas las palabras consoladoras que sabría encontrar, pero creía firmemente en la existencia de ciertos dolores hechos para morir en secreto. Además, temía hacerla sufrir más, provocando sus confidencias. Se enorgullecía al ver en la fría resignación de su hija su propia fuerza de carácter.

Una vez, y hacía de esto mucho tiempo, ella también había amado con toda su alma, con todas las fibras de su corazón, con todas sus esperanzas, todos sus pensamientos, y sus deseos no pudieron realizarse. Luego aceptó al hombre que se le presentó como un buen partido. De su matrimonio nacieron dos hijos: Tage, el varón, que también forma parte de la excursión a través de Europa, y Elinor, sentada a su lado. En el fondo de su corazón sincero llevaba ahora el duelo por su marido muerto.

—Creo que viene Tage —dijo la señora Fons al oír risas y exclamaciones del lado opuesto de la cortina de frondas.

Elinor volvió a la realidad. Efectivamente era Tage. Venía con los Kastager, el comerciante Kas tager, de Copenhague, acompañado de su hermana y su hijo; su señora, enferma, había quedado en el hotel. Cambiaron algunas palabras, y de pronto Tage gritó alegremente:

—¡Miren!
Todos dieron vuelta la cabeza. A lo lejos, en el paisaje gris, se cendía una nube de polvo encima de la cual se percibía una manta desplegada, y en el medio un caballo.

—Es el inglés de quien te he hablado —dijo Tage a su madre. —¿Se ha visto montar así a caballo? Parece un gauchito.

—¿Mazeppa? —preguntó Kas tager.
El jinete había desaparecido. Todos se levantaron para dirigir se al hotel. En Belford se habían

conocido ambas familias. Y como tenían el mismo itinerario a través del mediodía de Francia, decidieron viajar juntos. Tage, especialmente estaba encantado de esta vida en común, y día a día se sentía más enamorado de la bella Ilda Kastager.

Al día siguiente la señora Fons y Tage fueron a visitar el museo de la ciudad. Como encontraron las puertas cerradas a esa hora temprana de la mañana, se pusieron a mirar los objetos expuestos a lo largo del muro: pie dras tumbales, restos de sarcófagos, una estatua velada y sin ca beza, dos vértebras dorsales de bailera y una colección de ornamentos arquitecturales. Luego Tage fué en busca del portero.

De pronto un señor alto, de bigotes y cara tostada por el sol, apareció ante la señora Fons. Tenía una guía en la mano. Ella pensó en el inglés de la víspera.

—Perdón, señora —le dijo, saludándola con cierta vacilación.

—Soy extranjera —repuso la señora Fons. —Parece que no hay nadie en el museo, pero mi hijo ha subido para ver si...

Estas palabras fueron cambiadas en francés. En el mismo momento Tage regresó.

—No he podido encontrar a nadie —explicó.

—Veo —dijo el inglés, esta vez en lengua danesa —que tengo el placer de hallarme entre compatriotas.

Saludó de nuevo y retrocedió algunos pasos como para hacer comprender que también sabía aquel idioma. Pero de repente se adelantó más aún, diciendo con una inflexión tierna y el rostro descompuesto:

—Me parece que usted, señora, y yo, somos viejos conocidos.

—¿No es usted Emilio Thorbrogger? —exclamó la viuda de Fons tendiéndole la mano.

—Sí, soy yo —repuso el hombre alegremente. — ¡Y es usted! Sus ojos se empañaban de lágrimas al mirarla. La señora Fons presentó a Tage, su hijo. Este no había oído en su vida el nombre de Thorbrogger, pero lo mismo daba; pensaba solamente que el gauchito resultaba un perfecto inglés.

—¡Y yo que lo confundía con un gauchito! —le dijo.

Thorbrogger respondió que estaba lejos de la verdad. Había vivido durante veinte años en las llanuras del Plata, pasando ese tiempo más a caballo que a pie. Había vendido sus tierras y hacienda para volver a Europa al ambiente que naciera. Tendría la nostalgia de las praderas?

Por fin llegó el guardián, que los introdujo en el museo. Y

mientras ambos conversaron, comunicándose detalles de su vida durante los numerosos años que siguieron a su separación.

Era el hombre a quien ella amara en otro tiempo.

Una noche que se hallaba sola en el salón de lectura entró Thorbrogger. Cambiaron algunas palabras, pero como ella parecía absorta en unas revistas ilustradas, él también se entregó a la lectura. De pronto Thorbrogger rechazó el diario que leía, e inclinándose a medias sobre la mesa le dijo:

—¿He pensado tanto en usted desde que nos dejamos de ver en Dinamarca! ¡En todas partes por donde he pasado! ¡Siempre la he amado! Y si ahora pudiera hacerla mi esposa no se imagina cuán grande sería mi dicha.

Y como ella guardara silencio agregó:

—Perdóneme. Soy un loco al pronunciar tan ciegas palabras. Yo le hablo como a un intérprete a un extraño encargado de repetir mis palabras a ese corazón al que me dirijo. Soy un loco al confesarle mi adoración...

Se dejó caer en una silla a su lado, y tras una breve pausa continuó:

—¿Me estará permitido? ¿No tendrá nada que temer? ¿Es usted la misma Marta?

—Nada podrá separarnos ahora —repuso ella, poniendo la mano en la suya. —Cualquier cosa que suceda tengo el derecho de ser feliz; tengo el derecho de vivir una vez según mi naturaleza. Vivir mis sueños. Yo nunca me he resignado, y si la dicha no hubiese venido hacia mí no hubiera creído por eso que la vida sólo puede estar con puesta de cosas fútiles y de deberes. Sabía que existía la felicidad.

Silenciosamente él le besó la mano.

Al día siguiente, la señora Fons sostuvo una prolongada conversación con sus dos hijos.

—Pienso volver a casarme —le dijo.

Y refirióle la historia de su amor con Thorbrogger antes de conocer a su padre, cómo se habían separado luego y encontrado ahora de nuevo.

Elinor lloraba. Tage se levantó de la silla desesperado, y después de besarla con ternura exclamó:

—Es imposible, querida mamá! ¿Qué te hemos hecho? ¿No te hemos querido siempre como el don más preciado de este mundo? Por ti solamente conocimos a nuestro padre; tú nos enseñaste a quererlo. Y si tanto cariño tenemos por los dos es porque tú nos mostraste lo que en uno y otro merecía ser amado. Tú nos has dado todo... Y ahora vienes a herirnos en nuestro profundo sentimiento. Y ahora piensas irte... ponernos a un lado... ¡Es imposible! Un enemigo mortal no hubiera idea de un dolor más grande para nosotros. ¡Dinos que no es cierto!

—Tage, vuelve en tí!... No has más penosa la situación...

—¿Penosa! ¿Penosa! Es algo más que eso. Una cosa terrible, monstruosa como para volverse loco. Te das cuenta de las imaginaciones de un hijo abandonado por su madre para casarse de nuevo? Es de una crueldad su

perir a la injuria... ¡Es imposible! Elinor, no hores, ven a unir tus ruegos a los míos.

La señora Fons hizo señas a su hija de que no se moviera de su sitio y luego dijo:

—Deja en paz a Elinor. No puede fatigarse. Te repito que no es posible cambiar las cosas...

—¡Ah, moriré! —se lamentó Elinor. — Sin embargo, lo que dice Tage es cierto, mamá. No es justo que a nuestra edad nos des un padrastro...

—¡Un padrastro! —exclamó Tage. — ¡Tú debes estar loca, mamá! Nosotros nos iremos a cualquier parte adonde él entre. Ningún poder humano podrá obligarnos a tolerar el menor contacto con ese personaje. Tendrás que elegir entre él y nosotros.

Tage y Elinor se retiraron. Al quedar sola, la señora Fons comenzó a comprender la satisfacción que se prueba en la vejez. Sólo una vejez débil, una paz lejana, le sonreía en esos momentos en que presentía tantas enemistades.

Pensó que el mejor partido a tomar sería alejar inmediatamente a Thorbrogger. Pero este alejamiento, este viaje, de nada serviría. Tage y Elinor seguirían rehuyendo a su madre. Y así ocurrió. Tage pasaba el tiempo en compañía de Ilda o del padre de su novia. Elinor acompañaba durante todo el día a la señora Kastager, siempre enferma. Y si a veces se encontraban reunidos, ¡qué remota parecía su antigua intimidad, su confianza recíproca, aquellos motivos tan entretenidos de su conversación de otro tiempo!

Si por casualidad hallaban alguna cosa que decirse, no revestía ningún interés... Permanecían sentados como personas que se han reunido por algún tiempo y con placer, pero que de ben separarse... Los que van a partir no piensan sino en el próximo cambio y los que quedan sólo fijan su pensamiento en la vida y en la tranquilidad habituales que volverán a encontrar después de la despedida.

Transcurrieron los días uno a uno, trayendo a los hijos el olvido de lo que había sido su madre para ellos. Los hijos que creen sufrir un daño injusto son así; olvidan mil beneficios por un acto perjudicial.

Tage se comportaba con la más fina delicadeza, pero se sentía profundamente herido. Durante la noche lloraba amargamente por esta madre que no podía con servar como lo hubiese querido, y en ciertos momentos el recuerdo del gran cariño que ella le testimoniara estuvo a punto de ahogar en su corazón todo otro sentimiento. Un día fué de nuevo hacia ella rogándole y suplicándole que se quedara con ellos, para ir ellos solos, pero la respuesta negativa lo había amargado llevándolo de frialdad a tal punto de cavar ante sus ojos un horrible vacío.

Elinor se conducía de modo distinto. Por un efecto bastante extraño, la injuria inferida a su madre la había lastimado sobre todo, y entonces comenzó a rodear su memoria de una devota adoración.

(Sigue a la pág. 22)

ULTIMAS PALPITACIONES DEL VIVIR SOCIAL PORTENO



En los salones del aristocrático salón Fortich, fue servido un banquete el primero de diciembre, ofrecido por la Universidad de Guayaquil y constante de cien cubiertos, a los profesionales que concurrirón a los festejos del Día de nuestra vieja casona. Esta gráfica, tomada especialmente para SEMANA GRAFICA, es un recuerdo de aquel banquete, al que concurrirón prestantes caballeros de nuestra sociedad, el Gobernador de la Provincia, catedráticos de la Universidad y diversos funcionarios de la Administración pública.

En el salón Oasis se llevó a efecto un significativo agasajo, ofrecido al Presidente de la Asamblea Nacional, al que concurrirón prestantes elementos liberales y de todos los partidos de izquierda. Ofreció la manifestación el Ledo. Colón Serrano a nombre de los distintos sectores liberales y de izquierda del Guayas, en frases de hondo significado y enalteciendo al doctor Arizaga Luque. Sucedieron luego innumerables brindis y vitores en honor del agasajado.

El doctor Arizaga agradeció en términos elocuentes y precisos.

En casa del señor Alberto Ycaza Carbo ex Presidente de la Junta Provincial Liberal Radical del Guayas, se ofreció un almuerzo al doctor Arizaga Luque, con asistencia de prestantes elementos entre los que pudimos anotar a los siguientes: al Encargado de la Presidencia de dicha Junta, señor Jaime Puig Arosemena y al señor Guillermo Wright.

Se efectuó el matrimonio del señor don Roberto Gilbert Elizalde con la señorita Isabel Baquerizo Puga, elementos distinguidos de nuestros círculos sociales.

El hogar de los esposos señor Guillermo Cornejo y señora Isabel Carvajal de Cornejo, fue alegrado con el advenimiento de un bebecito, a quien le pondrán los nombres de Luis Guillermo. Por tal motivo, dichos esposos, están recibiendo múltiples felicitaciones de sus relacionados.

De plácemes se halla el hogar de los esposos señor Belisario Luque Rohde y señora Lola Rohde Ortiz de Luque, por el nacimiento de una robusta bebecita, que responderá a los nombres de Isabel María.

Hoy se efectuará la boda de la señorita Blanca Puga Boux con el señor Manuel Baquerizo Coto. El contrato civil se llevará a cabo en la jefatura política del cantón y la ceremonia eclesiástica

tendrá lugar a las 6 p. m. en la capilla del Sagrario.

El ocho del presente, en el Colegio de la Inmaculada Concepción, se matrimoniaron la señorita Clara Druca Cavanna y el señor Francisco Fiani.

Hoy en el Sagrario, a las 9 de la noche, será bendecida la boda de la señorita Graciela Rendón Martín con el señor Alfredo Durán W.

Los esposos señor Eduardo López Proaño y señora Teresa Baquerizo de López, ofrecieron en su residencia una fiesta infantil para celebrar el cumpleaños de su hijo Eduardo, en la que hicieron derroche de atenciones para con sus invitados. Asistieron los siguientes niños: Intriago Gómez, Serrano, Tattersall Bascuñán, Trasmontana Gayangos, Reed Gallardo Estrada, Ghiglione Buenaventura, Estrada Ycaza Wright Roggiero, Pérez Baquerizo, Baquerizo Linco, Baquerizo Coronel, Alcívar Benítez, Gómez Iturralde, Medina Ycaza, Estrada, Roca Arzube, Arosemena Benítez, López Bruckmann, Calvo Vasconez, Baquerizo Páez, Celke Martens, Castillo Barredo, Rendón Aspiazú, Maldonado Riera, Breilh Riera, Shephard, Blanco, Linco Dávalos, Fassio Arzube, Asthon Arosemena, Asyazu Seminario, Baquerizo Amador, Llor Baquerizo Keller, Konaz Jensen, Capwell, Cliff, Arosemena Arosemena, Arosemena Robles, Ferretti Robles, Saporitti, Descalzi, Heseltun, Lofruscio Parodi y Manrique Tamayo.

Se formalizó el compromiso matrimonial entre el universitario señor Zenón Vélez Viteri y la señorita Piedad Solórzano Hoyos, ambos pertenecientes a los mejores círculos sociales de Manabí residentes en esta ciudad.

En el avión de la Panagra, llegó procedente de los Estados Unidos y de tránsito a Lima, para atender al servicio informativo relacionado con el desarrollo de la VIII Conferencia Panamericana, el señor Edmund A. Chester, Director Ejecutivo del Departamento Latino Americano de The Associated Press, importante organización informativa internacional de la que es miembro único en el Ecuador EL TELEGRAFO.

El señor Chester, viene de La Habana, después de atender personalmente a la distribución de noticias del Congreso Americano de Municipalidades.

En el avión de la Compañía Panagra regresó a la ciudad capital el señor doctor don Francisco Arizaga Luque, Presidente de la Asamblea Constituyente, quien llegó el domingo a esta ciudad con el objeto de visitar a sus familiares.

Durante su permanencia en esta, el Presidente del Primer Poder de la República se vió visitado por innumerables amigos y correligionarios que acudieron a su domicilio a saludarlo.

Un numeroso grupo de elementos destacados de los círculos oficiales, sociales y políticos del puerto acudió al campo de aviación a despedir al doctor Arizaga Luque.

Por la vía del aire, emprendió viaje a Lima la Delegación ecuatoriana a la Conferencia Panamericana que se inauguró ayer en la ciudad capital del Perú, presidida por el Canciller de la República, doctor Julio Tobar Donoso e integrada por los doctores Alejandro Ponce Borja y Humberto Albornoza y señor don Jorge Pérez Serrano que va a actuar como Secretario.

AGUA DE COLONIA 92°
UNICA DE 92°, DE FAMA MUNDIAL
FRAGRANCIA INCOMPARABLE

de Lenthéric
PARIS, FRANCIA

DE VENTA EN LAS BUENAS CASAS DEL RAMO
PÍDASE A SU PROVEEDOR DEMOSTRACIÓN DE ESTE PRODUCTO

ROJO PERMANENTE PARA LABIOS
(A prueba de besos)

UNICO DE FAMA MUNDIAL
UNA APLICACIÓN BASTA PARA UN DIA

Lenthéric
PARIS, FRANCIA

De venta en las buenas casas del ramo • USE EL POLVO FACIAL "ORILLIA"

rector Ejecutivo del Departamento Latino Americano de The Associated Press, importante organización informativa internacional de la que es miembro único en el Ecuador EL TELEGRAFO.

El señor Chester, viene de La Habana, después de atender personalmente a la distribución de noticias del Congreso Americano de Municipalidades.

En el avión de la Compañía Panagra regresó a la ciudad capital el señor doctor don Francisco Arizaga Luque, Presidente de la Asamblea Constituyente, quien llegó el domingo a esta ciudad con el objeto de visitar a sus familiares.

Durante su permanencia en esta, el Presidente del Primer Poder de la República se vió visitado por innumerables amigos y correligionarios que acudieron a su domicilio a saludarlo.

Un numeroso grupo de elementos destacados de los círculos oficiales, sociales y políticos del puerto acudió al campo de aviación a despedir al doctor Arizaga Luque.

Por la vía del aire, emprendió viaje a Lima la Delegación ecuatoriana a la Conferencia Panamericana que se inauguró ayer en la ciudad capital del Perú, presidida por el Canciller de la República, doctor Julio Tobar Donoso e integrada por los doctores Alejandro Ponce Borja y Humberto Albornoza y señor don Jorge Pérez Serrano que va a actuar como Secretario.

En el aeropuerto Simón Bolívar de esta ciudad fueron despedidos por una selecta comitiva de funcionarios públicos y amigos personales, presididos por el Gobernador accidental de provincia, don Carlos Reinberg Tyler.

Celebró el día de su natalicio, el señor don Heriberto M. Orcés, Sub-Gerente de la firma comercial Soc. Com. Anglo Ecuatoriana Ltd. Con tal motivo, se vió muy cumplimentado por sus relaciones sociales.

BREVES ASPECTOS DEL VIVIR SOCIAL DE GUAYAQUIL



En la casa residencia del señor doctor Modesto Arreaga Gómez, se llevó a cabo un elegante banquete, con motivo de celebrarse el primer aniversario de la fundación de la Clínica Arreaga Gómez, dando este motivo para que en el transcurso de dicho banquete, se cruzaran afectuosos brindis por la prosperidad de la citada clínica. Esta foto, tomada para SEMANA GRAFICA, es un recuerdo de tan grata reunión.

Con motivo de haber celebrado el mejor de sus días la señorita Isabel Victoria Plaza y Luque, recibió en su residencia a sus numerosas relaciones sociales.

La señorita Plaza atendió con toda gentileza a sus visitantes, auxiliada por sus padres doctor Aparicio Plaza y señora Carolina Luque de Plaza. A continuación insertamos la nómina de los asistentes a tan grata reunión:

Señoras: María Luque de Rohde, Luisa Landín de Peat, Luz Victoria Plaza de Gayangos, Nini Romero y Romero, Noemí Sotomayor de Vallarino, Luisa Luque de Sotomayor, Matilde Aguirre de Amador, Esperanza Mateus de Peña Astudillo, María Plaza de Ycaza y Lea de Rohde.

Señoritas: Laura Baquerizo Germán, Lucía Carbo Avellán, Dorita Luque Silva, Acacia Camacho Navarro, Rosita Vernaza Robles, Angélica y Panchita Aguirre Martínez, Della y Angélica Guzmán Aguirre, Violeta Boloña, Maruja Baquerizo Lince, María Pía Guerrero Valenzuela, María Rosa Gómez Izquierdo, Olga Boleck, Lolita Casiro Tola, Meche Ycaza Arsemena Romero, Lucha Arsemena Romero, Betty y Ellen King Henríquez, Rosa Isabel Savinovich, Consuelo Plaza, Elsa y Niza Zavala Baquerizo, María Leonor Amaya, Enriquez, Consuelo Roca Osorio, Panchita Rigail Roca, Rosita Ceballos Carrión, Ana Julia Roca Dañin, Famy y Genoveva Gómez Lince, Ercilia Santos, Meche Aguirre Iglesias, Juanita Knaero Sáenz de Tejada y Carmela Romero Merino.

A bordo del vapor CALI partió con destino a Méjico, el Comendante señor don Mario D. Raffo, Inspector General de Martini & Rossi y de P. Sasso e Figli.

Celebró el segundo aniversario de su matrimonio, el hogar de los esposos señor César Barriga Lavayen y señora Rosita Pino de Ycaza de Barriga Lavayen.

En la Capilla del Sagrario, recibió las aguas del Jordán, de manos del señor Vicario doctor Adolfo R. Astudillo, el niño Aquiles Mario Augusto Rigail Santistevan.

Sirvieron de padrinos, el señor doctor Aquiles C. Rigail y señora Mercedes de Maulme.

También recibió el Sacramento de la Confirmación siendo su padrino el señor Rodolfo Pérez Concha.

Retornó a Quito, el H. señor Oscar Crespo de la Serna, Encargado de Negocios de México, después de haber saludado a la Delegación de su patria, que concurre a la Conferencia Panamericana, en Lima.

Se encuentra mejor de sus dolencias la señora Mercy de Benítez C.

Llegó de la Capital de la República, el H. señor doctor Florencio Guerra, Encargado de Negocios de Cuba, su esposa señora Violeta Rosado de Guerra y su señora hija Rubby Guerra.

Retornó a esta ciudad el Ilmo. y Rvdmo. doctor José Félix Heredia, después de una larga gira pastoral por varias poblaciones de las provincias del Guayas y Los Ríos. Lo acompañó en estas visitas el Rvdo. Canónigo señor Juan Fornel.

Quedó disuelto el vínculo matrimonial que unía al señor Luis Eduardo Ceballos Carrión y a la señora Ana Isabel Romero Romero.

El hogar de los esposos, Parede-Navarro, se encuentra de plácemes con el advenimiento de un niño que llevará los nombres de Carlos Luis.

Mañana domingo la señora Dalia Ifiguiez, notable recitadora y poetisa cubana que nos visita, lo

vará a cabo un nuevo recital, en el American Park de esta ciudad, para satisfacer de esta manera el interés que existe en nuestros círculos de volver a escuchar la voz de oro y el sentimiento perfecto de la cantora antillana, esta vez en un ambiente precisamente de acuerdo con el acto a realizarse, pues rigurosamente la señora Ifiguiez ha seleccionado lugar, día y hora para ejecutar un programa, ajustado al minuto intensamente emotivo que será el del recital de hermosas producciones de poetas, que tienen íntima vinculación con el minuto de arte que tendremos. El recital se efectuará en la Concha que ya nos ha dado la oportunidad de contemplar en ella magníficos espectáculos y estará rodeada mientras realiza su ejecución, de elementos que solo Naturaleza puede dar.

Además del recital que anunciamos, también estamos informados que don Juan Pulido el que nos hizo conocer nuestra música en no lejanos tiempos y el que consagró el pasillo en las placas inmortales, tomará también su parte, dándonos la oportunidad de escuchar por segunda vez a este barítono de prestigio continental.

Cumplieron 29 años de casados los distinguidos esposos señor don Miguel Ángel Quintero Drouet y señora doña Esther Rumbra de Quintero Drouet.

Circula en nuestra sociedad el siguiente parte matrimonial: Carlos A. Camacho Y. y María Angélica Navarro de Camacho tienen el honor de participar e invitar a Ud., al próximo matrimonio de su hija Acacia con el señor don Juan Terán Robalino.

Temístocles Terán y María Robalino de Terán tienen el honor de participar e invitar a Ud., al próximo matrimonio de su hijo Juan con la señorita Acacia Camacho Navarro.

Juan Terán Robalino y Acacia Camacho Navarro tienen el honor

de participar e invitar a Ud., a su próximo matrimonio. Guayaquil, diciembre de 1938.

La ceremonia eclesialística se efectuará el día sábado diez y siete de diciembre a las cinco de la tarde, en casa de la novia, calle Aguirre No. 316.

Tuvo lugar la inauguración de la Biblioteca del colegio de señoritas Guayaquil importante servicio que ha sido organizado por el grupo de exalumnas de dicho plantel que integran el comité Pro Libro del Colegio Guayaquil.

Este acto estuvo prestigiado por una selecta concurrencia invitada especialmente a la inauguración, interviniendo como padrinos las señoras Rosa Borja de Icaza y María Piedad Castillo de Levi y los señores doctor José Ramón Boloña, doctor Abel Romeo Castillo, en representación de EL TELEGRAFO, doctor José A. Falconí Villagómez y doctor Ángel Andrés García.

Prevá la lectura de un discurso la señorita Murrieta hizo entrega del símbolo de la Biblioteca a sus compañeras del sexto año, que ahora forman parte del comité Pro Libro, significativa prenda que fué recibida por la alumna señorita Ana Campos en representación de la presidenta del comité, señorita María Solís Franco.

A continuación el profesor del plantel señor Rafael Blacio Flor, pronunció un discurso, haciendo el propio los señores doctores José Ramón Boloña y Ángel Andrés García rector del plantel. Terminada la ceremonia de la inauguración de la Biblioteca, los padrinos e invitados fueron agasajados con un excelente buffet en el salón de conferencias del colegio, desarrollándose luego un animado baile.

El jueves cumplió un año el niño Carlitos Patiño Salvador, quien se vió muy felicitada por sus numerosos amiguitos.

NOTAS MAS SALIENTES DE LA VIDA SOCIAL CAPITALINA

SEMANA GRAFICA. — Guayaquil.

Como término al incidente que se suscitara hace algunos días en la Asamblea Nacional con el diputado por la Provincia del Chimborazo, señor Jorge Rivera Larrea, hace pocos días algunos diputados ofrecieron una comida en honor del mencionado Representante como manifestación de simpatía y solidaridad.

El personal de empleados de Correos de la Central, como iniciación de mejores relaciones previas al establecimiento en el futuro del DIA POSTAL en toda la República, organizó una fiesta deportiva-social que la presidió su Director señor José Rafael Sáenz, la misma que se llevó a efecto en la hacienda Estela, (Conocoto) cedida gentilmente por la familia Borja Fernández.

Ante el tribunal integrado por los señores doctores Gustavo Buendía, Manuel E. Cadena Artega, Juan I. Lovato, Manuel B. Cueva García y Manuel Bustamante G., rindió el 2 del presente, el examen previo al grado de Doctor en Jurisprudencia el distinguido estudiante de la Universidad Central Manuel Uzcátegui D., habiendo obtenido la calificación de DIEZ, correspondiente a sobresaliente.

En la iglesia de El Belén y en la mayor intimidad se efectuó el matrimonio de la señorita Elvira Terneus Monge con el señor Jaime Peñaherrera Oakford. A pesar de la intimidad, esta boda revistió solemnidad y suma elegancia. Los novios partieron a Salinas en viaje de bodas.

Igualmente se realizó el matrimonio de la señorita Lucha Dueñas Estrada con el señor Juan de Dios Cuadros Paulet, Adjunto Militar de la Legación del Perú, cuya boda se llevó a cabo en la residencia de la novia, entre el grupo íntimo de sus familiares.

En el Colegio Manuela Cañizares, se llevó a cabo una hora social en honor de la señora Elisa Ortiz de Aulestia, Rectora de dicho plantel, con motivo de la celebración de su onomástico. Cada curso había detallado sus números entre los que se desarrollaron danzas recitaciones y cantos. Sobresalieron la señora Esmeralda Viel de Ruelas, la señorita Mercedes Dávila y el señor Guillermo Garzón.

Al señor Luis Ponce E., con motivo de su próximo matrimonio, le ofrecieron sus amigos en el Boris Bar, una comida de despedida de soltería.

Los empleados del Banco Hipotecario del Ecuador, ofrecieron un almuerzo en el Salón Las Palmas, del Hotel Metropolitano, al Ing. Carlos Freile Larrea, ex Presidente de dicho Banco, con motivo de su reciente promoción a la Cartera de Obras Públicas.

La reunión se caracterizó por la armonía y compañerismo que reinó entre los concurrentes.

Han contraído matrimonio el señor Francisco López Campaña y la señorita Maruja Vásquez, en esta ciudad.

Al hogar de los esposos Dávila Izquierdo, se ha nacido su primogénito.

El día 15 de los corrientes emprenderá viaje al Ecuador, desde la ciudad de La Paz el nuevo Ministro Plenipotenciario de la República de Bolivia ante nuestro Gobierno, señor don Juan Salinas Lozada.

El distinguido diplomático estivo anteriormente acreditado con el mismo cargo en esta Capital, y está casado con una conculda dama ecuatoriana.

El señor Armando Pesantes García fue nombrado Adjunto de la Delegación Ecuatoriana que va a Lima para asistir a la Confe-



Numerosos compañeros y amigos, del señor Heriberto Orcés, sub-gerente de la Anglo Ecuatoriana, le ofrecieron un espléndido agasajo en el salón Gutiérrez, para festejar dicha grata fecha, que transcurrió en un ambiente de exquisita sociabilidad. (Foto especial para SEMANA GRAFICA).

rencia Panamericana próxima a reunirse en dicha capital peruana.

La reunión se caracterizó por la cordialidad entre los invitados y el invitado habiéndose cruzado conceptuosos discursos, a los que respondió el doctor Andra de en frase galana y oportuna.

Un grupo de amigas y amigos de la señorita Anita Arcos Lizar zaburo se reunió en su residencia de la Avenida 18 de Setiembre, con el objeto de festejarla con motivo de su onomástico.

Con esta oportunidad se organizó una espléndida cena bailable, habiéndose prolongado la reunión, a los acordes de la orquesta Jácome, manteniendo siempre el buen humor y la cordialidad entre todos los asistentes.

En el salón Las Palmas, del hotel Metropolitano los ex Ministros de Estado, señores don José Rafael Bustamante, don José Carlos Puig, doctor Leopoldo Izquierdo Pérez, doctor Camilo Octavio Andrade, doctor Rafael Quevedo Coronel y doctor Julio Tobar Donoso, ofrecieron un almuerzo en honor del doctor Manuel María Borrero, ex Presidente Constitucional Interino de la República, como prueba de simpatía y en reconocimiento de la confianza que les había dispensado durante el tiempo que desempeñaron los diferentes portafolios.

Asistieron a esta manifestación, además de las personas arriba indicadas los Subsecretarios de los diferentes departamentos administrativos.

Contrajeron matrimonio civil y eclesialístico el señor Lorenzo Cruz y la señorita María Argélica Guerra. Fueron padrinos por parte del novio el señor Abelardo Balseca y por parte de la novia la señora Rosa de Salgado.

La ceremonia religiosa se celebró en la Capilla de El Sagrario.

Comunicaciones oficiales llegadas a la Cancillería hacen saber que el señor doctor Enrique Arroyo Delgado, nombrado últimamente Director de Límites del Ministerio, estará en esta Capital en el transcurso del presente mes.

Llegó de Guayaquil el señor doctor Carlos Ayala Cabanilla.

Ha recuperado la salud la señorita Rosa Quijano, ex la clínica Pasteur.

De Guayaquil llegó el señor Esteban Amador Baquerizo.

De nuestro puerto principal llegaron los señores Wilfrido A. Moreno y Eduardo Carrión Toral.

El matrimonio Izurieta-Bross acaba de ser alegrado con el advenimiento de su primogénito que llevará el nombre de Gladis.

Guarda cama la señora Matilde Calderón de Jarrin.

Ha mejorado la señora Matilde Alvarez de Fernández Salvador.

Convalece la señorita Ruby Guerra, hija del señor Ministro Plenipotenciario de la República de Cuba.

Ingresó a la clínica Quito la señorita Enriqueta Fuseau.

A la misma casa de salud, ha ingresado el señor Celso Flores, quien se prepara a una delicada operación.

Mejora en la Clínica Quito, la señora María Teresa Alvarez de Navarro.

Notable mejoría ha experimentado la señora Eloísa Cel de Benítez.

De la Clínica Pasteur salió, completamente restablecido, el señor Gustavo Domínguez.

Aliviada se encuentra la señora Beatriz Albornoz Bustamante de Cruz.

Correspondencia.

El día 15 de los corrientes emprenderá viaje al Ecuador, desde la ciudad de La Paz el nuevo Ministro Plenipotenciario de la República de Bolivia ante nuestro Gobierno, señor don Juan Salinas Lozada.

El distinguido diplomático estivo anteriormente acreditado con el mismo cargo en esta Capital, y está casado con una conculda dama ecuatoriana.

El señor Armando Pesantes García fue nombrado Adjunto de la Delegación Ecuatoriana que va a Lima para asistir a la Confe-

rencia Panamericana próxima a reunirse en dicha capital peruana.

La reunión se caracterizó por la cordialidad entre los invitados y el invitado habiéndose cruzado conceptuosos discursos, a los que respondió el doctor Andra de en frase galana y oportuna.

Un grupo de amigas y amigos de la señorita Anita Arcos Lizar zaburo se reunió en su residencia de la Avenida 18 de Setiembre, con el objeto de festejarla con motivo de su onomástico.

Con esta oportunidad se organizó una espléndida cena bailable, habiéndose prolongado la reunión, a los acordes de la orquesta Jácome, manteniendo siempre el buen humor y la cordialidad entre todos los asistentes.

En el salón Las Palmas, del hotel Metropolitano los ex Ministros de Estado, señores don José Rafael Bustamante, don José Carlos Puig, doctor Leopoldo Izquierdo Pérez, doctor Camilo Octavio Andrade, doctor Rafael Quevedo Coronel y doctor Julio Tobar Donoso, ofrecieron un almuerzo en honor del doctor Manuel María Borrero, ex Presidente Constitucional Interino de la República, como prueba de simpatía y en reconocimiento de la confianza que les había dispensado durante el tiempo que desempeñaron los diferentes portafolios.

Asistieron a esta manifestación, además de las personas arriba indicadas los Subsecretarios de los diferentes departamentos administrativos.

Contrajeron matrimonio civil y eclesialístico el señor Lorenzo Cruz y la señorita María Argélica Guerra. Fueron padrinos por parte del novio el señor Abelardo Balseca y por parte de la novia la señora Rosa de Salgado.

La ceremonia religiosa se celebró en la Capilla de El Sagrario.

Comunicaciones oficiales llegadas a la Cancillería hacen saber que el señor doctor Enrique Arroyo Delgado, nombrado últimamente Director de Límites del Ministerio, estará en esta Capital en el transcurso del presente mes.

Llegó de Guayaquil el señor doctor Carlos Ayala Cabanilla.

Ha recuperado la salud la señorita Rosa Quijano, ex la clínica Pasteur.

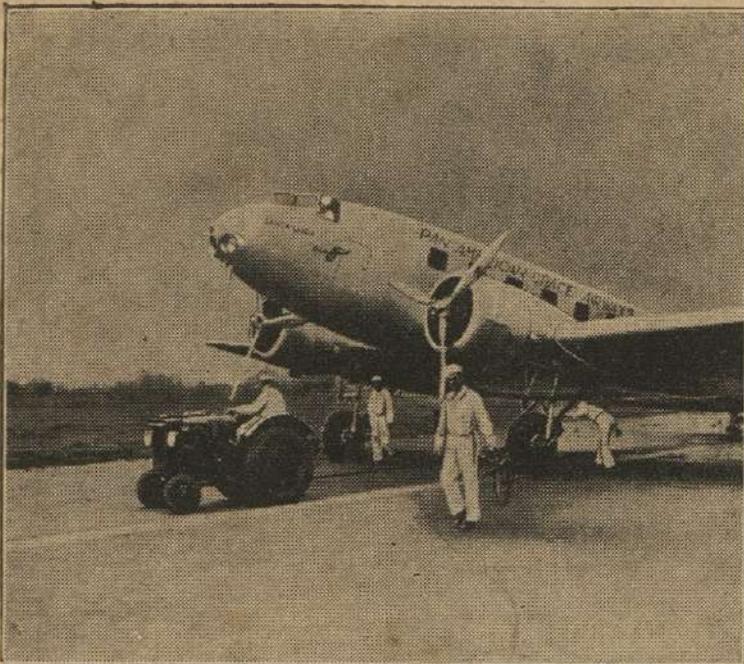
De Guayaquil llegó el señor Esteban Amador Baquerizo.

De nuestro puerto principal llegaron los señores Wilfrido A. Moreno y Eduardo Carrión Toral.

Ecos del Paso
(Viene de la pág. 5)

FUERZA MOTRIZ EN LOS AEROPUERTOS

EL DERECHO A LA FELICIDAD



En el grabado aparece un tractor International, modelo 1-12, en el aeropuerto de Buenos Aires, listo para remolcar hacia el hangar un inmenso aeroplano mercante.

Nueva York (Sipa). — Cuando se habla de aviación generalmente se piensa en los aeroplanos, en la red de líneas aéreas, en las fechas de salida y llegada de los aviones, en el movimiento de pasajeros, en las distancias, y en la cantidad de correspondencia y mercancías que conducen los referidos vehículos. Pocos son los que piensan también en los extensos y bien organizados medios terrestres con que se cuenta en los aerodromos y sin los cuales sería imposible la perfección que se observa en las actividades de las empresas aeronáuticas.

La fuerza motriz movediza, en forma de tractores, ya de oruga, ya de ruedas, ha venido a ser indispensable a la verdadera eficacia de las operaciones terrestres en los más de los aeropuertos. De ahí que en multitud de éstos en todo el mundo se vean hoy tractores International de los dos tipos citados, y muchos de ellos provistos de equipo accesorio, llevando a los aeroplanos de un lado a otro y haciendo cuanto es menester por conservar las pistas y el terreno todo en perfecto estado durante todo el año.

El público en general y en particular, los pasajeros, expresan a menudo de diversos modos la admiración que les causan la potencia de tan pequeños tractores y la destreza de los que los manejan, al ir remolcando aeroplanos gigantes.

Ideales resultan asimismo esos tractores, por supuesto, para mover motores en sus soportes de ruedas, y carros de remolque, al rededor del taller de reparaciones, y para conducir toda clase de materiales por medio de los carros de remolque, adonde haya que llevarlos dentro del mismo aeropuerto, y para lo cual habría de otro modo que emplear considerable número de jornaleros y mucho tiempo.

El Equipo Accesorio

La utilidad de los tractores en los aerodromos es tanto mayor, cuanto que se aprovecha su fuerza motriz para impulsar toda clase de máquinas accesorias. Efecti-

vamente, en los aerodromos cuyas pistas son de tierra o de ceniza, van remolcando las allanadoras, etc.; en los campos de aterrizaje exentos de vegetación, un tractor provisto de una rastra recorre en un santiamén todo el campo, haciendo desaparecer las rodadas, los charcos y demás irregularidades, hasta dejar la superficie completamente pareja para que puedan correr libremente por ella los aeroplanos en el aterrizaje o el arranque; y en los campos que se hallan expuestos a frecuentes tolvaneras, desempeñan los tractores el importantísimo papel de quitar la arena o la tierra que el viento hubiese llevado a tales campos, y eso lo hacen con prontitud, eficacia y a bajísimo coste, en comparación con otros métodos que se emplean en donde no se dispone de ellos.

Entre el equipo accesorio de los tractores de que se hallan provistos muchos aerodromos figuran guadañadoras mecánicas, con que se mantiene siempre recortada la hierba. Y claro es que se utilizan también los tractores para impulsar los arados y raederas mecánicas, donde sean necesarios.

Hoy, por hoy, la mayoría de los tractores International que hay en los aerodromos consiste en los pequeños modelos I-12 y 20, y los más de ellos están dotados de neumáticos de baja presión de aire, que permiten el máximo de tracción y con los cuales pueden los tractores maniobrar en cualquier clase de terreno.

Pero lo probable es que al aumentar el tamaño y peso de los aeroplanos aumente también el tamaño de los tractores relacionados con ellos, por cuanto habrá necesidad de mayor fuerza motriz. En algunas de las bases aeronáuticas para hidroaviones, dada la circunstancia de que entre éstos los hay muy grandes y provistos de ruedas de aterrizaje, y a los cuales es menester remolcar sobre la rampa que los saca del agua, son de oruga los tractores International que, una vez que han salido del agua y se hallan a ras del pavimento de hormigón, los remolcan hacia el hangar.

La temporada

(Viene de la pág. 8)

ese medio es inferior al de las tablas.

Pasando ahora de Broadway a la Octava Avenida, vecinas que no distan entre sí más de una cuadra y que son sin embargo dos mundos aparte en el terreno

de los espectáculos habrá que consignar que el famoso Madison Square Garden cobija bajo su techo al "rodeo" que una vez al año hace su aparición en Nueva York.

El "rodeo" es una muestra de habilidad ecuestre, con números

(Viene de la pág. 18)

ción. Apenas si alcanzaba a reconstituir su imagen en la memoria, pero en cierto modo revivía todo entero para ella.

Los días huían uno a uno, y esa vida se hacía de más en más insoportable. Los tres sentían que su intimidad en lugar de acercarlos los iba alejando poco a poco.

La señora Kastager, curada al fin no se había mezclado para nada en este asunto, pero estaba muy informada porque se le contó todo. Sostuvo una prolongada conversación con la señora Fons, que tuvo mucho placer al encontrar por último a una persona susceptible de escuchar con calma su manera de afrontar el porvenir. En el curso de esta conversación la señora Kastager propuso llevar consigo a los muchachos a Niza. Mientras tanto Thorbrogger iría a Avignon, donde se celebraría la ceremonia nupcial. Kastager podría quedarse aquí para servir de testigo.

La señora Fons dudó durante largos días porque no podía conocer la opinión de sus hijos. Habían recibido la noticia de este proyecto con un altivo silencio, y constreñidos a responder declararon que no tenían más remedio que conformarse con las decisiones de su madre.

Los hechos se desarrollaron del modo previsto por la señora Kastager. Thorbrogger regresó a Avignon. A su llegada de la estación, adonde ella fué a buscarlo en su auto Tage y Elinor lo recibieron como a un enemigo. Al día siguiente la madre dió el adiós a sus hijos y se separaron.

Poco después se celebró la boda. Los recién casados se trasladaron a España. Ni el uno ni el otro deseaban volver a Dinamarca. Vivieron, pues, felices en España. Dos o tres veces ella escribió a sus dos hijos, que le devolvieron las cartas por sentirse en vultuos en las primeras cóleras de su abandono.

Más tarde, quizá, lo deplorarían pero no habría de llegar al extremo de confesar a su madre sus remordimientos. Tampoco quisieron escribirle, y entonces cesó toda relación entre ellos. De tiempo en tiempo, sin embargo, tenían noticias indirectamente los unos de los otros.

Durante cinco años Thorbrogger y su esposa vivieron felices. De repente cayó enferma la señora. Era una dolencia que rápidamente e irremediamente debía llevarla al sepulcro. Sus fuerzas disminuían hora a hora, y un día que sintió próxima su muerte escribió:

... Mis queridos hijos; Tengo la seguridad de que leeréis esta carta porque cuando la recibáis yo habré muerto. No temáis nada; estas líneas no contienen ningún reproche; sólo deseo

de doma y de ambiente totalmente rural, en la que intervienen los "cowboys" que tan célebres se han hecho en la pantalla. Para el neoyorquino, que por regla general no ve otros caballos que los pocos de la policía, el "rodeo" resulta una novedad interesante. Y todo el mundo va, desde el banquero de Wall Street hasta el corista de Broadway. Noches pasadas estaba allí Douglas Fairbanks con un grupo de amigos, sufriendo las penas que decreta la popularidad: concesión permanente de autógrafos al por mayor. Lápiz en mano, Fairbanks no dejó pedido sin complacer, aunque ello le costara perder buena parte del espectáculo, y aun que se viera en el caso de tener que complacer a una chiquilla de diez años que, a falta de álbum, ofreció al "astro" de la pantalla el abdomen de su muñeca de celuloide...

poner en ellas todo mi amor hacia vosotros. Entre seres que se aman —escucha, Tage, y tú. Elinor —le toca humillarse al que siente más profundamente, y por eso me dirijo a vosotros una vez más, como he estado en pensamiento junto a mis queridos hijos a toda hora del día y lo seguiré estando mientras pueda.

¡Ah, qué pobrecitos somos a las puertas de la muerte! Yo me siento desprendida ya de este mundo, que durante tantos años y hasta la hora presente ha sido mi morada alegre y querida y del que voy a ser privada. Mi silla quedará vacía, detrás de mí se cerrará la puerta, y nunca más traspondré el umbral de esta casa que fué mía.

"Por esto miro las cosas en actitud de súplica; por esto voy hacia vosotros para pedirlos que me devolváis todo el amor de antes. Porque, recordadlo bien, todos los dones de este mundo sólo estarán para mí en la memoria de los hombres; así solamente me será permitido compartirlos. Yo no seré en adelante sino un recuerdo, nada más que un recuerdo.

"Jamás dudé de vosotros. Sabía que el gran cariño por mí os produjo aquella ira. Si me hubierais querido menos habríais permitido que partiera con el corazón menos irritado.

"Por esto quiero pedirlos que si algún día, un hombre vestido de luto, curvado por el dolor se presenta a vuestra puerta para hablaros de mí a fin de suavizar su pena, recordéis que nadie ha sentido por mí un amor tan profundo y que todo cuanto puede transmitirse de un corazón a otro ha pasado del suyo al mío. Pronto, en el momento solemne y supremo, será "él" quien me tendrá de la mano para que entre en la eternidad y su voz será la última que escucharán mis oídos.

"En esta hora os dirijo mi adiós, pero no será el adiós supremo; mi postrera despedida la formularé tan tarde como me sea posible, cuando ya empiecen a faltarme las fuerzas. En ella irá todo mi amor, toda mi nostalgia de los años pasados, el recuerdo de los tiempos en que vosotros erais chiquitos.

"Recibid más votos por vuestra felicidad y la gratitud de mis alegrías maternales.

¡Adiós, Tage! ¡Adiós, Elinor! ¡Adiós hasta el último suspiro!"

Jene P. JACOBSEN.

EVOLUCION DEL ACORAZADO

Después de la guerra de Crimea se planteó el problema de la protección de los buques de guerra. La fragata francesa La Gloire botada en 1859, fué sin duda el primer navío acorazado. Desplazaba 5675 toneladas, desarrollaba 13 nudos y estaba cubierta en toda su longitud por una coraza de 12 a 16 centímetros, que se extendía desde dos metros bajo la línea de flotación hasta arriba de la batería.

La guerra ruso-japonesa inauguró los combates a largas distancias, y con ello se modificó la táctica naval. Entonces se construyó en Gran Bretaña el Dreadnought, botado en 1906 que desplazaba 17.900 toneladas, desarrollaba 21 nudos y que dió su nombre a todo un tipo de navíos. La aparición de los torpedos submarinos y de las bombas aéreas obligó a las autoridades navales a desarrollar los órganos de protección de los navíos de guerra y, por consecuencia, su tonelaje: los acorazados actuales desplazan 35.000 toneladas desarrollan cerca de 30 nudos y poseen una protección y un armamento extraordinariamente poderosos. La coraza del Dunkerque, navío francés, no pesa menos de 11.000 toneladas, o sea un 31 por ciento del desplazamiento total del buque.